

新 中 文 學 庫  
成 吉 思 汗 傳

馮 承 錄 鈞 著

商 務 印 書 館 發 行



馮承鈞著

小史  
叢書地  
成吉思汗傳

商務印書館發行

中華民國二十三年四月初版  
中華民國三十六年二月四版

(65468)

# 成吉思汗傳一冊

定價國幣貳元伍角

印刷地點外另加運費

著作人 馮承

發行人 朱經鈞

上海河南中路

經

印務

印務

刷印書

農

廠館

發行所

各地  
商務印書館

農

(本書校對者王永榜)

## 緒言

元史太祖本紀云：「帝深沈有大略，用兵如神，故能滅國四十，遂平西夏，其奇勳偉跡甚衆，惜乎當時史官不備，或多失於紀載。」具見修元史者對於成吉思汗之事蹟遺漏甚多。於是後人改纂有若干名稱不同之元史，或根據中國載籍改修，如元史類編等類；是或根據譯文補輯，如元史譯文證補之類；迄今不下七八種。史事固較舊史增多，然支離則較舊史更甚。

我以為改訂元史鳩輯史事固重，而考訂年代畫一名稱尤重。新修諸本在年代方面固有比對西書而為改訂者，然於地名人名，歧互更較舊史為難讀。其故則在修史者未備具若干條件；蓋修元史者必須（一）了解北方西方若干語言，（二）明瞭漢字古讀，尤應知元人讀法，（三）名從主人；此三條件缺一不可。前之整理元史者三者並缺，所以愈整理而愈支離。諸改訂本中之較差強人意者，要推蒙古兒史記；緣其盡量採納元史譯文證補成吉思汗實錄等書之文，復賴譯人為之翻譯若干西籍。惟其最大缺點，則在不可以數計之漢語外的人名地名考訂；其穿鑿附會，竟使任何聲韻皆可相

通假使其僅限於附註，誤人尙淺，然且並著之於本文。茲略舉數事以明之。

阿刺壁或阿刺畢 (Arabi) 之稱，明人行記早見著錄，而屠氏一概改作阿濫謐。案唐書卷二十二一下，安國治阿濫謐城；唐之安國即元之不花刺 (Buqara)；阿濫謐即昔之 Aryamithan。今之 Ramitan，牽強附會如此，未免太缺史地常識。

前一名稱尙可謂其中有若干聲韻相近者，然更有相遠者。其西域列傳（卷中第一頁）云：花刺子模母可敦棄花刺子模而出走時，盡投諸部落故會於阿梅河中，惟亞俱羅故會之子得免。註云：「亞俱羅種族名，唐書謂大食一名亞俱羅是也。有亞俱羅水源出亦薛不兒西北山，西流入裏海，其人海之口即名亞俱羅海口，故裏海一名亞俱羅海，有亞俱羅城。今圖作亞什勒特，或作阿什咧佛，在裏海東南彎上，東距阿士特刺阿卜秃百數十里，西距撒里不足百里，疑即西北地附錄之朱里章。」

此段註釋可謂盡牽強附會之能事，不特將近在一處之 Atrak 與 Gurgan 兩水混而爲一。且

將此二水與 Euphrates 牽合爲一水。案亞俱羅一名首見通典引杜環經行記，乃黑衣大食之古都 Aquila，阿刺壁語名曰 Kufa，即元史西北地附錄之苦法也。則屠氏所謂亞俱羅海口，亞俱羅海，亞

俱羅城，等稱，並是毫無郢書可據之燕說。所謂亞什勒特，應指 Ashurada 灣，所謂阿什咧佛，應指距海岸尚遠之 Ashraf。至若朱里章 (Jurjan) 遠在 Gurgan 河中流之北岸，更風馬牛之不相及。又考蒙兀兒史記此處所謂「亞俱羅」者，西域書多作牙疾兒 (Yazir)，亦作牙思吉兒 (Yazghir)，此城後名都倫 (Durun)，處今裏海鐵道 Beharden 車站附近，在 Askhabad 及 Kizil-Arvat 兩城之間，此乃花刺子模可敦自玉龍傑赤赴禡榜答而 (Mazandaran) 必經之路，所以留牙疾兒會子作鄉導，並未遠至苦法或亞俱羅也。

右一名稱尚可謂牙亞二字同韻，而後之聲韻稍涉影響也。然竟有無中生有者，蒙兀兒史記卷三（十八頁）採錄聖武親征錄木華黎將五部及女真契丹之兵經略中原之文，其中有一火朱勒部，屠氏不識此名，硬斷其爲火魯刺之訛，而改爲豁羅刺思 (Gorulas)，並臆斷其統將即是名見元秘史卷四之薛赤兀兒案別勒津 (Berezin) 本之刺失德丁史集相對之稱作火失忽勒 (Qošiqul)，突厥語 qoš 猶言雙，乃由各隊中調發二人所組成之一軍，當時並無此火朱勒部，親征錄之火朱勒疑是火失勒之訛也。

屠氏從漢字音譯蒙文元秘史中識得若干蒙文名詞，乃不明蒙古語之變化，所以錯誤叢出。若乞顏(Kijyan)單數也，變爲複數必須作乞牙惕(Kiyat)，乃竟有作乞顏惕者。又如禿馬惕(Tumt<sup>at</sup>)在蒙古語中似僅有複數之稱，大典本元秘史有作禿馬敦者，蓋連同語尾表示屬格之-t<sup>n</sup>而言，在用作名詞之漢語中，並無須作敦，乃屠氏亦沿其誤。又如主兒勤(Jurkin)有時連同屬格而作主兒乞訥(Juregn)，大典本有時省作主兒乞，屠氏亦因之。如斯之類，皆足證其不明蒙古語之變化。既不知之，則不應處處以蒙古通自命。乃有時且將蒙古語表示複數之上加之於其他語名之後，若Ganga之變作殼伽惕，而開梵文從來未有之先例。此外沿襲元史譯文證補及田中萃一郎所譯多桑(D'Ohsson應作朶桑)譯文之誤者亦夥。屠氏固亦曾延人節譯多桑書，惜譯人於此學非專門，譯文未免有所誤會。屠氏未能訂正，遂仍其誤。綜合其種種缺點，蒙兀兒史記抄掇比附元代載籍之文，固可說是空前。然其漢語外名稱之考訂，十之八九皆可刪除也。

前者我擬爲蒙兀兒史記之太祖本紀西域列傳作一糾誤，嗣以糾不勝糾，乃纂輯中西史文撰此成吉思汗事輯一卷，與蒙兀兒史記太祖本紀比對讀之，其誤自見。所採史料，在中國載籍一方面，

以元秘史親征錄元史三書爲最多。西方撰述則取多桑書第一卷，巴兒脫德（Barthold）撰「蒙古侵略時代之突厥斯單」（第二版英譯本），伯希和（Pelliot）考訂諸文，（散見通報亞洲學報之中者。）尤於部族及譯名兩方面用力爲最勤。

成吉思汗時代諸部族，中西學者尙鮮研究。元史譯文證補部族考有目無書。新元史仍是抄掇錢大昕之氏族表，別無發明。茲取刺失德丁書之部族志，與中國載籍共比對，可考者錄之，稍涉疑義者不錄。例如元史卷一三二麥里傳謂麥里徹兀臺氏，比對刺失德丁所著錄之部族名中有札刺亦兒部之別部 Cat。案阿刺壁字不著韻母，上名譯寫容有脫誤，因疑其作 Ca'ut。但元史同傳又云麥里領徹里臺部。此「兀」「里」二字不知孰誤。檢洪武本元史，歧互之點相同，則未便武斷其必爲西域書中之「察惕」。如是未能比附者，第一章中概不著錄。

對於譯名務求盡一，原有譯名者，採用其一，不仿元史譯文證補之例，妄用新翻。蓋元人譯名亦知根據漢字音讀，若林之對 Lin，尋之對 Si，三之對 San，藍之對 Lam。其漢語原無之 b, t, r, m, 等類收聲，則以卜惕木兒等字代之。此例在元秘史中頗常見也。親征錄元史中之譯名固有時適用變

例，然亦有例可尋，茲略舉數條以明之。

蒙古昔用畏吾兒字母，故常奪其原有之gg，聲母若克烈部之別部禿別干，(Tubägan 見元秘史卷五，)又作禿別延，(Tubäan 見元秘史卷七，)土別燕，(元史完澤傳。)Bulgar 元史作不里阿耳(Bul'ar)，元秘史作孛刺兒(Bol'ar) Tangut 作唐兀，皆其例也。

蒙古語以及西域語常將b變作m。若乞卜察黑(Qibčaq)之作欽察(Qimčaq 又若Tabčač變作Tangčač(此名在西遊記中作桃花石，)致使近人將此最晚始於隋代之名稱臆斷作唐家。蒙古語中採用之突厥語常將y變作j。若突厥語驛站作yam，蒙古語變作jam，由是漢語之站字又增一新義。突厥語部名押刺伊(Yalair)蒙古語則作札刺兒(Jalair)。

古譯常將l讀作n，在元代幾成通例。若Altan之作按灘，Sultan之作算端，Jalal之作札闡。

實例舉不勝舉。

蒙古語中之n可有可無。若Alči亦作按陳(AIčin)，河西亦作合申(Qašin)，Yuhunan 之作月合乃，(此人在元史卷一三四中皆誤作月乃合，)Urgunj 之作玉龍傑赤(Urungči)可以

爲證。

蒙古語對於發音之ŋ，常疊用其後之韻母。如 Ros 之作斡羅思 (Oros)，又如 Rinčinpal 之作懿璘質班，Ratnatala 之作阿刺忒納荅刺。皆其例也。

蒙古語對於頭一發聲之A-韻母，有時省略者。若 Abu-Said 之作不賽因，Abu-Bäkr 之作不別。此類省稱不僅見之於元史，並見之於波斯蒙古汗致密昔兒 (Misr'Egypte) 算端之國書中。明人譯同名之人亦省略其發聲之韻母，而作卜撒因。(明史卷三三二「西域傳」)

準是以觀，元人譯法爲例雖不純，尙不難考求得之。至若元秘史譯例雖云謹嚴，然亦不無小疵，若泰亦赤兀惕偶亦作泰亦赤額惕，(見卷二) 克烈通作客列亦惕，有時亦作格列亦惕，(見卷四) 唐兀惕有時亦作唐忽惕，(見卷五) 乞卜察兀惕有時亦作欽察兀惕，(見卷八) 撒速惕後又作薛速惕，(卷十二) 多半疑是傳鈔之誤。元秘史卷十二列於馬魯康鄰(康里)之間者，有馬荅撒里部落，疑是馬撒荅里之誤，似是 Mazandari = Mazandaran 之對音。蓋蒙古語亦有讀s如š之例也。除此而外，元秘史不辨 q, g, č, š 二聲，有時亦讀作 d, v。凡 s 在 i 前概寫作 š，是皆元秘史之變例也。

二十三年一月三日命兒子先恕筆受訖。

# 目錄

第一章 當時之諸部族.....	一
第二章 成吉思汗先世之傳說.....	一五
第三章 依附王罕時代之帖木真.....	二七
第四章 平克烈乃蠻諸部.....	四三
第五章 降西北諸部及取西遼.....	五三
第六章 侵略金國.....	六三
第七章 西征前之花刺子模.....	七三
第八章 西征之役上.....	八七
第九章 西征之役中.....	一〇一
第十章 西征之役下.....	一一三

西夏之亡及成吉思汗之死

一一一

# 成吉思汗傳

## 第一章 當時之諸部族

成吉思汗（Cingiz-qan）本人的部族是孛兒只斤（Borjigin）。同孛兒只斤血統關係較親密的蒙古部族，統稱尼倫（Nirun）；其餘的蒙古部族統稱都兒魯斤（Durlugin）。蒙古部族以外的部族，可大別爲東胡（Tongus）種的部族，同突厥（Turk）種的部族。這些部族我們雖然將他們大別爲蒙古、東胡、突厥三種，其實並不是嚴格的區別；因爲在歷史裏面言人種，就無純粹的人種，多少皆有血統之混合，充其量不過在語言風習方面區別去。就是這類的區別，現在還在研究中，尙無確定的根據；我們沿襲舊稱，仍舊採用這三個名稱，無非爲敍述之便利而已。所以在本書中所言的部族，切莫作人種中的民族解釋。當時的部族幾盡是些遊牧部落；因爲「牧」「獵」「刦」「戰」

等事的變遷，分合不常，甲部落中常有乙丙丁等等部落的人。在一最短期間，固然知道某部落中的某人是某氏，質言之，或是本部落的人，或是從別部落來降的，被俘的，被拾得的，被交換的，過了一定時間，因通婚的關係，便皆變作本部的人了。案照蒙古人的傳說，固然說每部落的祖宗是某人，這也不過是一種傳說而已。同中國古代氏族起源的傳說一樣，並無歷史根據，現在姑舉一個例子來說：蒙古尼倫部落中有箇很強的部落，名稱主兒勤(Jurkin)，相傳是合不勒汗(Qabul-qan)的長子幹勤巴兒合黑(Okin-Barqaq)之後，嚴格說，應該都是巴兒合黑的子孫；其實不然，元祕史卷四曾說，巴兒合黑因是長子，在百姓內選擇有膽量有技能有氣力能射箭的人，隨從他，而名曰主兒勤部，成吉思汗將此部滅了，又將他的百姓收爲自己的百姓；當時諸部落的分合生滅，我以爲皆可以這簡主兒勤的例子類推。

前題既明，我現在試將中西載籍可考的部落名稱列舉於後：

(一) 蒙古尼倫部

乞顏(Kiyun)，多數作乞牙惕(Kiyat)，相傳古代即有此稱，後在合不勒汗時重以爲部族之

號；李兒只斤同主兒勤兩部，是從此部分出，所以此二部亦常冠以乞牙惕之號。

李兒只斤，有說是李端察兒(Bođančar)之後，有說是也速該(Yisugui)時始有是稱。主兒勤，相傳是斡勤巴兒合黑之後。

札答闡(Jadaran)，多數作札答刺惕(Jadarat)，一稱札只刺惕(Jajirat)，相傳其始祖是李端察兒妻前夫之子，一說是兀都兒伯顏(Udur-Bayan)之後。

合塔斤(Qatagin)，相傳是不忽合塔吉(Buqu Qatagi)之後。

撒勒只兀惕(Saljiant)，相傳是不忽禿撒勒只(Buqutu Salji)之後。

巴鄰(Barin)，相傳是巴阿里歹(Ba,aridai)之後。

沼兀列亦惕(Ja'uriit)，相傳是沼兀列歹(Ja'uriidai)之後。

那牙勤(Noyagin)，相傳是那牙吉歹(Noyagidai)之後，一說爲札黑速(Jaqsu)之後。

巴魯刺思(Barulas)，相傳是巴魯刺台(Barulatai)和出刺(Qačula)兄弟二人之後，一說

謂合出里(Qačuli)之後。

不荅安 (Buda'an)，多數作不荅阿惕 (Buda'at)，相傳是合闌歹 (Qaraldai) 之後。  
阿荅兒斤 (Adargin)，相傳是阿荅兒吉歹 (Adargidai) 之後，一說謂尋合赤溫 (Sim Qačir-un) 之後。

兀魯兀惕 (Uru'ut)，相傳是兀魯兀歹 (Uru'udai) 之後，一說爲札黑速之後。

忙忽惕 (Mong'ut)，相傳爲忙忽台 (Mong'utai) 之後，一說爲札黑速之後。

失主兀惕 (Siji'ut)，相傳爲失主兀歹 (Siji'udai) 之後，一說爲抄真幹兒帖該 (Ča'učin Ortagai) 之後。

朶豁刺惕 (Dogolat)，相傳爲朶豁刺歹 (Dogoladai) 之後，一說爲李端察兒朶豁蘭 (Bodenčar Dogolan) 之後。

泰亦赤兀惕 (Taiči'ut)，相傳爲俺巴孩 (Amačai) 之後。

別速惕 (Bäsut)，一作亦速惕 (Yisut)，相傳爲別速台 (Bäsutai) 之後，一說爲赤納台幹赤斤 (Činatai Otčigin) 之後。

赤那思 (Činos) 相傳爲堅都赤那 (Kändu Čino) 幹羅黑真赤那 (Oloqčin Čino) 兄弟二人之後。

晃豁壇 (Qongötan) 相傳爲抄真幹兒帖該六子之後，下五部同。然西域書謂下五部非尼倫部族。

幹羅納兒 (Oronar) \*

阿魯刺惕 (Arulat) \*

雪你惕 (Sünit) \*

合卜禿兒合思 (Qabturqas) \*

格泥格思 (Gänigäs) \*

這些尼倫部落，同後面列舉的若干都兒魯斤部落，遊牧之地大致在幹難 (Onan) 怯綠連 (Kerourän) 兩水流域，李兒只斤部牧地似在幹難怯綠連禿刺 (Tuğla) 三水發源的地方。

(1) 蒙古都兒魯斤部

朵兒邊 (Dorbīn, 多數作朵兒伯惕 (Dorbāt))，刺失德丁 (Rašidud-lin) 曾將此部列在尼倫部之內，是不對的；因爲據他所說，阿闌豁阿 (Alan ḡo'a) 寡居時所生三個兒子的後人皆是尼倫部，而朵兒邊是阿闌豁阿丈夫的四個姪兒之後，不當列在尼倫部內。

兀良合惕 (Urianqan, Uriangqat)

弘吉刺惕 (Qongirat)，此部有人說是突厥種，其牧地好像與塔塔兒 (Tatar) 部相接，也在捕魚兒海 (Buir na'ur) 附近，同也兒古納 (Ārgunā) 河一帶；刺失德丁說弘吉刺部有四個別部，在中國載籍中可考的，祇有下列兩部，可是中國載籍並未說是弘吉刺的別部。

亦乞刺思 (Ikiras)，牧地在也兒古納河畔。

斡勒忽訥兀惕 (Olgunu'ut)

火魯刺思 (Čorulas)

也里吉斤 (Iljigin) 多數作 (Iljigit)，元史曰燕只吉台。

阿魯刺惕 (Arulat)

許兀慎 (Hü'usin)。

速勒都思 (Suldus)。

亦秃兒堅 (Iturgän)，此部在刺失德丁書中作 (Iturkin)，說是部名；而在親征錄中頗難辨別是部名抑是人名；在元祕史凡兩見，皆作兩個使臣的名稱，大約是譯人誤以部名作人名。

伯岳吾惕 (Bayat), 此部的牧地在貝加爾 (Baikal) 湖之南，好像當時屬於突厥種的康里 (Qanğılı) 部中也有個別部名伯岳吾。

### (三) 東胡突厥等部

肅良合 (Solanqa)，此部所指的是高麗人，好像並將高麗附近一帶的東胡部落也包括在內。  
女真蒙古語名之曰主兒扯 (Jürčit)。

契丹蒙古語名之曰乞塔惕 (Qiata)，此名大概是從契丹轉出的多數之稱。

塔塔兒，是東胡語系的部落，牧地在捕魚兒海附近。刺失德丁說分爲六部，中有四部同元祕史著錄的名稱大同小異，就是元祕史的都塔兀惕塔塔兒 (Tuta'ut Tatar)，阿勒赤塔塔兒 (Alegi

Tatar) 察罕塔塔兒 (Čagan Tatar), 因塔塔兒 (Juün Tatar); 此外元祕史中還有阿亦里兀惕  
塔塔兒，備魯兀惕塔塔兒，阿魯孩塔塔兒，三部，與刺失德丁所著錄的餘二部名稱完全不同。元史中  
還有個按灘脫脫里 (Altan Tatar) 猶言金塔塔兒，僅見闊闊不花 (此言青牛) 傳，恐是阿勒赤  
塔塔兒之誤讀；因爲蒙古語中的口生滅無常，阿勒赤也有譯作按陳 (Alchin) 的，然則從按陳變爲  
按灘，祇須錯一個聲母，就可發生這種誤會。塔塔兒部同汪古惕 (Ongut) 部皆是爲金國守邊牆的  
部落，時常捕送他部的酋長獻給金國。

札刺亦兒 (Jalair)，此部的牧地似在斡難河北，大概是同蒙古雜居的突厥部落；因爲突厥語  
中的<sub>之</sub>，在蒙古語中常改作<sub>一</sub>，此部部名在元史中固常作札刺兒，然在本紀中初見即作押刺伊而  
(Yasai)，可以令人推想他是突厥語系的部落。刺失德丁說札刺亦兒大別爲十部，在中國載籍中  
可以考見的，好像祇有兩部，一名脫忽刺溫 (Toqurat'un)，見元祕史，一名朵郎吉 (Tolangit)，見親  
征錄，此外無考。

蔑兒乞惕 (Markit)，一名兀都亦惕 (Uduyut)，分爲四部曰兀達思 (Udas) 見元祕史，曰婆

古丹 (Mo'udan) 見親征錄，餘二部僅見刺失德丁書，也是突厥語系的部落，牧地似在薛靈哥 (Sal-äng) 幣兒寒 (Orqan' Orkhon) 流域。

克烈惕 (Keräi) 也是突厥語系的部落，牧地在斡兒寒秃刺兩河的流域，北隣蔑兒乞，東隣蒙古諸部，尤與李兒只斤部緊接，所以他們的關係很密切；好蒙古部強時，李兒只斤等部也臣屬過。刺失德丁說除克烈本部外還有五個別部，中有三部可以在中國載籍中考見其名稱，這就是只兒斤 (Jirgin)，董合亦惕 (Tonquüt)，禿別干 (Tubägän) 三部，其名並見元祕史。禿別干在元代載籍中亦作土別燕，大約是脫落 g 聲母，所以變成 Tubä äng 了。

乃蠻 (Naiman) 也是突厥語系的部落，牧地最廣，東隣克烈，北隣乞兒吉思 (Kirgiz) 謙謙州 (Kümkümji'ut) 兩部，西隣康里，南以阿勒台 (Altai) 山爲界；其中有個重要的部落名稱古出古兒 (Gučugur)。

兀兒速惕 (Ursut)。

帖良古惕 (Tałängut)。

客思的迷 (Kestimi) 此三部居地似在貝加爾湖西，同昂哥刺 (Angara) 河東之森林中。林木中之兀良合惕，此部與蒙古諸部中的兀良合惕有別，似亦居同一地帶之森林中；元祕史名此部曰槐因亦兒堅 (Hoïn irgän) 猶言林木中百姓。

斡亦刺惕 (Oïrat)，好像是蒙古部落，不過牧地在蒙古諸部之外，處玉須 (Yenisei) 水上流謙 (Käm) 河一帶，與乞兒吉思爲隣。

乞兒吉思。

謙謙州，此二部居地在謙河沿岸。

巴兒忽惕 (Burğut) 居貝加爾湖東，巴兒忽真 (Barğucin) 河畔；其別部有四，在中國載籍中可考者有下列二部。

不里牙惕 (Buriat)。

禿馬惕 (Tumat)，此部亦稱裕里禿馬惕 (Čori-Tumat)，猶言老禿馬惕也。火兒罕 (Čorčan)，應是親征錄中之火尋罕。

撒合亦惕 (Saqaii), 此二部居地未詳。

汪古惕，居河套北，似屬突厥語系部落；突厥語謂長城曰汪古，因以爲部名。史亦名此部曰白達達，則爲察罕塔塔兒之別譯，然而必非塔塔兒部；至若名之曰白達達者，疑因其同塔塔兒部在東西兩地同守金之邊牆，金人或亦誤稱之曰塔塔兒歟？此說誠知薄弱，可是難得別解。

唐兀惕 ( Tangut )，就是寧夏甘肅青海一帶的西夏國；蒙古人先名此國曰河西，元祕史一說而爲合申 (Qaśin)，後改稱曰唐兀惕，此部既非東胡，亦非突厥。

亦必兒失必兒 ( Ibir-Sibir )，此部似在乞兒吉思部之北，元祕史省稱作失必兒，其全名見元史玉哇失傳。

#### (四) 西域諸國

畏吾兒 (Uigur)，就是隋唐時代的回紇，被乞兒吉思 (黠戛斯) 破滅後，其殘部徙居現在新疆東部，別失八里 (Beśbaliq 今孚遠北) 哈刺火州 ( Qara-Qojo 今吐魯番東) 等地。

哈刺魯 ( Qarluq )，居伊犁河流域，其中有個阿力麻里 (Almalik) 國，就是此部所建之一國。

哈刺契丹 (Qara-Qitai) 即史之西遼，建都於垂 (Čui) 河附近之八刺撒渾 (Balasagun)；此國最強，畏吾兒哈刺魯等部以及西方諸國皆稱藩於西遼。

河中地在昔渾 (Sihun 古藥殺水) 只渾 (Jihun 昔烏滌水一名阿母河 Amu) 二水之間；西遼曾在此地置河中府；本地亦有君主君臨此地，建都於撒麻耳干 (Samarkand) 而稱藩於西遼。歐洲人名此地曰 Transoxiane。

花刺子模 (Khwarizm) 地在阿母河與裏海間，亦自成一國，建都於玉龍傑赤 (Urg'anj)；成吉思汗西征以前，此國最大。今之阿富汗斯坦 (Afghanistan) 波斯 (Persia) 兩地皆列其版圖。

報達 (Bagdad) 是黑衣大食 (Abbaside) 教主 (Qalifa) 之都城，時其國境日削，領地甚小。魯木 (Rum) 是小亞細亞之突厥蠻 (Turkman) 所建國，元代的拂菻，大概即指此國；可是拂菻有時與富浪 (Furang, Frank) 相混，富浪就是西亞人名稱歐洲人之稱。

苦國 (Sam)，就是歐洲人所稱的西利亞 (Syrie)，此國常屬密告兒 (Misr) 密昔兒諸宗王，常分藩於此。

密昔兒，就是歐洲人所稱的埃及 (Egypte)。

曲兒忒 (Kurd) 部，在波斯魯木兩地之間。

谷兒只 (Gurji, Georgie) 國，在太和嶺 (Caucase) 之南。

薛兒客速惕 (Särkäst, Circas)。

阿速 (As)，一名阿蘭 (Alain)，此二部在太和嶺北。

康里部，在鹹海之北。

巴只吉惕 (Bajigit)，此部在札牙黑 (Jayaq) 水之上流，札牙黑今名兀刺勒 (Ural) 水。  
不里阿耳 (Bulgar)，元祕史作李刺兒，居地在昔亦的勒 (Itil) 今窩勒伽 (Volga) 水之上流。  
欽察 (Qipeaq)，此部在裏海黑海之北。

幹羅思 (Oros)，即後之俄羅斯 (Russia)，當時領地尙小。

馬札兒 (Majar)，即後之匈牙利 (Hongrie)。

以上所列舉的部族同國民，僅就東西載籍中可以比附的列舉而已。此外元祕史同刺失德丁

書還有許多名稱，現在尙難比附，故從略。

這些部族皆是當時成吉思汗所征服所蹂躪的部族，他首先利用札只刺克烈兩部的力量，將蒙古諸部統一；然後藉故征服克烈乃蠻等部，畏吾兒哈刺魯兩部畏威不戰而降；由是南下，一面侵入西夏，一面利用汪古部作嚮導，侵入金國；同時又因為乃蠻王子奪據西遼帝位，又進兵西方，拓地至花刺子模國境；旋因花刺子模殺其遣派的商人，並攻擊蒙古討伐蔑兒乞部的軍隊，遂進兵入花刺子模境，殘破各地，分軍踰太和嶺，蹂躪歐洲東部；有史以來侵略家斥地之廣，無逾成吉思汗者也。

## 第二章 成吉思汗先世之傳說

蒙古人在十三世紀以前，好像不知有文字，所以以前的事蹟全憑傳說，我們祇能以傳說目之，不可認其爲史實。這種傳說既憑口述，種類必多，可惜我們現在所知道的祇有兩說：一說是元祕史所傳之說，蒙古源流之傳說也可附於此類；一說是刺失德丁書之傳說，聖武親征錄的傳說與刺失德丁書大致相同；可惜譯人將原文的卷首刪了，僅始於也速該，使我們不能將原書所傳之成吉思汗的先世取來對照。刺失德丁書、元史世系表的傳說同此說大同小異，也可附於這一類；我們以後省稱前說爲甲說，後說爲乙說。

據乙說，成吉思汗誕生之兩千年前，蒙古民族被其他民族所破滅，僅遺男女各二人，逃避一地，四面皆山，山名額兒格涅昆 (*Arginā-qun*)，這個名稱我以爲應改作 (*Arguna-qun*)，因爲波斯文字不著韻母，難免沒有錯誤。我想就是現在的額兒古納 (*Arguna*) 河附近之一山崖，因爲 *qun*

的本義猶言崖也。這部份的傳說，除開年代可疑外，似乎有點近類真相。舊唐書曾說有蒙兀室韋，南齊書中著錄有些鮮卑名稱，似出蒙古語，可以證明當時的蒙古居地在黑龍江上流同呼倫淖爾一帶，後來漸漸西徙，雖西徙，仍與弘吉刺斡勒忽訥兀惕亦乞刺思等部繼續通婚姻，而這些部落皆在也兒古納（額兒古納）水附近也。

乙說又云，避難的後人因地狹人衆，乃謀出山。先是其人常在其中採取鐵礦，至是乃積木以焚礦穴，鐵礦既鎔，因闢一道，遂出山外，遷居到斡難怯綠連禿刺等水沿岸。這種捶鐵的傳說，同樹癭生子的傳說，北方民族多有之。

遷居的後人有一人名李兒帖赤那（Bortäčino），其意猶言蒼狼，我想這也是北方民族通行的一種物語；據甲說，李兒帖赤那傳十一世而至朵奔蔑兒干（Dobun-Margi），這十一世人名稱，（一）巴塔赤罕，（二）塔馬察，（三）豁里察兒蔑兒干，（四）阿兀站李羅溫，（五）撒里合察兀，（六）也客你敦，（七）擣鎖赤，（八）合兒出，（九）李兒只吉歹篾兒干，（十）脫羅豁勒真伯顏，（十一）朵奔篾兒干，同其兄都蛙鎮豁兒。

乙說少三世，無第五世，無第九世，無第十世。名稱之不同的，則第三世人名爲合卜出篾兒干，第六世作你客你敦，第八世作合里合兒。出這些傳說的異點，我以爲沒有甚麼關係。比方也客你敦此言大眼，你客你敦此言一眼，因爲這個一眼，所以又發生了都蛙鎮豁兒額中生獨眼能望三程遠之傳說。

從前遊牧部落常有掠取婦女的習慣，所以這類的事實在成吉思汗先世之傳說中凡三見：元祕史雖說朵奔篾兒干之妻禿馬惕人阿蘭豁阿是索來的，我想是搶來的。阿蘭豁阿就是尼倫部的始祖。

朵奔篾兒干娶了阿蘭豁阿爲妻以後，生了二子，一名不古訥台（Bugumutai），一名別勒古訥台（Belgunutai）。朵奔篾兒干死後，阿蘭豁阿寡居時又生三子，一名忽合答吉，一名不合禿撒勒，只一名李端察兒。先前的兩個兒子疑心他母親同伯岳吾氏的家人私通，阿蘭豁阿乃告訴他們說，每夜有光從天窗入，變爲淡黃色少年，因受孕遂生三子；這種不夫而孕感夢生子的神話，到處皆有，亦不足爲奇。後來這五個兒子成爲別勒古訥惕、不古訥惕、合塔斤撒勒、只兀惕、李兒只斤五部之祖。

兄弟五人虜了一羣遊牧的人，中有一個孕婦，李端察兒取以爲妻。此婦所生前夫之子名曰札只刺歹，後爲札答闌或札只刺惕部之祖。後又生一子曰巴阿里歹，爲巴隣部之祖。李端察兒又別娶妻，生子曰把林失亦刺禿合必赤（Barim-Siratu-Qabici）。此人在乙說中則作不花（Buqa）。合必赤的母從嫁來的婦人做了李端察兒的妾，生一子名沼兀列歹，後爲沼兀列亦惕部之祖。

合必赤子名篾年士敦（Männän-Tudun），生子七人，元祕史皆著其名，說第二至第六子是那牙勤巴魯刺思不答安阿答兒斤等部之祖。第七子納臣（Način）爲兀魯兀惕忙忽惕失主兀惕朵豁刺惕等部之祖。此說同乙說不合。

甲說的長子合赤曲魯（Qači Küluq）生子名海都（Qaidu），然此二人在乙說中則同爲一人；兩說在此處大見分歧，乙說在此處多一種傳說，據說札刺亦兒部人在怯綠連河上爲契丹兵所敗，有部人七十圈子（Kura），逃到篾連士敦妻莫擎倫（Monulun）同他六子的牧地；札刺亦兒人饑困，在莫擎倫諸子練馬的地方掘草根爲食；莫擎倫見毀其地，怒甚，驅車傷數人；札刺亦兒人忿怨，盡驅莫擎倫馬羣以去；莫擎倫六子不及衣甲，馳逐與戰，莫擎倫恐難勝敵，令諸子婦載甲追從之；

然未及至，六子盡死；札刺亦兒人復還殺莫拏倫，惟其孫海都尙幼，乳母匿諸積薪中得免。如此看來，甲說六子之後爲諸部祖一說，未足據也。

第七子納臣（Način）娶巴兒忽惕部之女而留居其地；聞其母又諸兄死，遽還見老嫗數人與海都僅存，欲復仇，並奪還被掠之物；然苦無馬，幸有一驛馬中道逸歸，納臣得乘之，往偵札刺亦兒人路，逢父子二人乘馬擎鷹行獵。二人相距微遠，納臣識鷹爲兄物，趨前詒少者，詢其是否見有一赤馬引羣馬東行？少者答曰否。轉問納臣來地有否，鳧雁。納臣曰：「有，願導之至其地。」行至河隈，出不意刺殺之；繫馬與鷹，趨迎後騎，給之如初。後騎問其子何爲久臥不起？納臣以鼻衄對，乘隙又刺殺之。遠見山谷中有馬數百，童子數人守之，方擲石爲戲。納臣乘高四顧，見無來人，乃盡殺童子，驅馬擎鷹而還。取海都並諸老嫗赴巴兒忽惕之地。

海都稍長，納臣率巴兒忽惕之民奉之爲主，以兵攻札刺亦兒部而役屬之。海都生三子，長名伯升豁兒（Bai-Singör），次名察刺孩領昆（Čaragai Linqum），三名抄眞斡兒帖該。伯升豁兒生子曰屯必乃（Tumbinai），是爲成吉思汗之四世祖。察刺孩生三子，長名莎兒合禿赤那（Šorqatu

Cino) 卽是元祕史之想昆必勒格 (Sängün Bilgä)。想昆疑是「將軍」二字之訛譯；必勒格唐譯作毗伽，此言賢也。想昆必勒格生子名俺巴孩 (Amašgai)，爲泰亦赤兀惕之祖。後察刺孩取嫂爲妻，甲說生一子曰別速台 (Bäsutai)，爲別速惕部之祖。乙說生二子，曰堅都赤那，曰斡羅黑真赤那，二人之後爲赤那思部。抄真斡兒帖該，甲說謂生子六人，一名斡羅納兒，一名晃豁壇，一名阿魯刺惕，一名雪你惕，一名合卜禿兒合思，一名格泥格思，後成六部之祖。即以人名爲部名。乙說謂抄真斡兒帖該爲失主兀惕部之祖。

屯必乃，甲說生二子，一名合不勒罕，一名擇薛赤列 (Sim Sačlä)。乙說中之刺失德丁書謂生九子，長子札黑速，爲那牙勤兀魯兀惕忙忽惕三部之祖。次子把林失刺禿合必赤，此人在甲說中爲李端察兒子，乙說缺誤置於此。三子合出里，爲巴魯刺思部之祖。四子尋合赤溫，爲阿答兒斤部之祖。五子不答乞勒該 (Buda-Kilgai)，爲不答阿惕部之祖。六子合不勒罕，爲乞牙惕部之祖。七子兀都兒伯顏，爲札只刺惕部之祖。八子李端察兒朶豁闡，爲朶豁刺惕部之祖。九子赤納台斡赤斤，爲亦速惕部之祖。乙說中之元史，謂有六子，長子曰葛朶虎，爲那牙勤部之祖。次子曰葛忽刺急哩怛，爲大

巴魯刺思部之祖。三子曰合產，爲小巴魯刺思部之祖。四子曰哈刺喇歹，爲不答阿惕部之祖。五子曰葛赤溫，卽合赤溫之別譯，爲阿荅兒斤部之祖。六子曰葛不律寒，卽合不勒罕 (Qabul-qan)。

合不勒罕是成吉思汗之三世祖。生七子：長曰幹勤巴兒合黑，次曰把兒壇把阿禿兒 (Bartam Ba'atur)，三曰忽禿黑禿蒙古兒 (Qutuqtu Mongur)，四曰合丹把阿禿兒 (Qadan Ba'atur)，五曰忽圖刺可汗 (Qutula Qağan)，六曰忽蘭把阿禿兒 (Qulan Ba'atur)，七曰脫端斡赤斤 (Todan Otčigin)。

相傳合不勒罕入朝金主，金主驚其食量過人。一日合不勒罕酒醉，捋金主鬚，酒醒請罪；金主笑釋不問，厚贈而遣之歸。合不勒罕甫行，金主之臣言其恐爲邊患，金主乃遣使要之返。合不勒罕不受命，使者執之；合不勒罕乘間脫歸，使者踵至，合不勒罕命左右殺使者。

當時尼彌諸部以乞牙惕泰亦赤兀惕兩部爲最強，常相代爲諸部長。合不勒罕死，俺巴孩可汗繼立，始與塔塔兒部結怨。合不勒罕妻弟賽因的斤 (Saïn Tägim) 構疾，延塔塔兒部之珊瑚 (Şam-an) 治之。珊瑚者，兼醫與巫之術士也，治之不效而死；賽因的斤之親族追及珊瑚殺之，塔塔兒部人

怒，起兵復仇。合不勒罕諸子助母族與之戰於捕魚兒闊漣（Kölän呼倫淖爾）兩海子之間，未有勝負。其後俺巴孩求妻（甲說嫁女）於塔塔兒部，塔塔兒部人乘機報怨，執俺巴孩送於金主；金主方挾前此合不勒罕殺使之忿，釘俺巴孩於木驢上殺之。先是乞牙惕主兒勤部長斡勤巴兒合黑（合不勒罕子）亦爲塔塔兒部執送金國，其被害與俺巴孩同。俺巴孩既死，合不勒罕第五子忽圖刺可汗繼立，與俺巴孩子合丹太師（Qadan Taiši）等謀復仇，舉兵入金界，大掠而還。金遣兵討之，連年不能克，乃議和，割西平河北二十七團寨與之，歲遺牛羊米豆。時在一一四七年也。

由是忽圖刺成爲蒙古之英雄。蒙古人譽其歌聲洪亮，如雷鳴山中，兩手力強，有如熊爪，能折人爲兩截，易如折箭。相傳冬夜燃巨木取暖，忽圖刺裸臥火旁，火星炭屑墜其身而不覺，醒後以灼傷爲蟲蟬。工飲啖，日食能盡一羊，飲馬渾無算。

忽圖刺攻金還，與所部數人行獵，遇蒙古朶兒邊部之戰士，被襲擊，從者皆逃；忽圖刺馬陷於淖泥，沒馬頸，亟登鞍躍登彼岸，朶兒邊人追至對岸，見其無馬，乃曰：「蒙古人無馬者尙何能爲？」遂釋不追。

從者還傳其死耗，成吉思汗父也速該已持饌往奠。忽圖刺妻不信其死，曰：「其聲震天，手如三歲熊爪之戰士，必不爲朵兒邊人所得，其晚歸必有故，不久必見其至。」

忽圖刺待敵退，還至淖，執馬鬚引之出，重上馬，自念曰：「我爲此輩所襲擊，不能無所得而歸。見有馬羣經過朵兒邊之地，急躍登其引馬，驅馬羣而歸。」

忽圖刺兄把兒壇把阿禿兒，成吉思汗之祖也。生四子：長忙格禿乞顏（Monggätu Kiyän）突厥、捏坤太師（Niükün Taishi），三即也速該把阿禿兒爲乞牙惕宰兒只斤部之長，四荅里台斡赤斤（Daritai Otčigin）。後忽圖刺死，尼倫諸部以也速該英勇，遂推之爲諸部長。

先是兀都亦惕蔑兒乞部長脫黑脫阿（Toqtöa）之弟也客赤列都（Yakä Čilatu）娶妻於弘吉刺之別部斡勒忽訥惕部，偕妻歸路過斡難河畔，也速該適放鷹，見赤列都妻有姿色，即還家召其兄捏坤太師弟荅里台斡赤斤同往擄之。赤列都見三人來意不善，棄其妻而逃。也速該遂取以爲妻，此即成吉思汗之母月倫額格（Üjalun īgi）。月倫額格猶言雲母，元祕史作訶額命兀真（Hö’ülu-n-ujin），猶言雲夫人。成吉思汗諸妻之位高者，僅有兀真之號，兀真是漢語夫人之訛譯，具見

當時蒙古諸部僅知夫人爲尊稱，尙不知有太后皇后之號。元史所謂宣懿皇后，蓋漢人之尊稱也。

乞牙惕諸部因塔塔兒部縛送俺巴孩於金國之恨，常與之戰，相傳戰十三次未能復仇。一十五年，也速該與塔塔兒戰，俘塔塔兒部二人，其中一人名帖木真兀格 (Tämučin-Ugii)。當時月倫額格適在斡難河之迭里溫李勒蒼黑 (Däli'un Buldaq 猶言源頭之山)，產生一子，蒙古人常以初見之人物或初聞之事爲新產子名，故也速該名其子曰帖木真。後又生三子，曰拙赤合撒兒 (Jo-či-Qasar)、曰合赤溫 (Qači'un)、曰帖木格斡惕赤斤 (Tämuči Otčegin)，一女曰帖木侖 (Tämu-ulun)，後嫁亦乞刺思部人不禿 (Butu)。

帖木真年十三歲時，也速該拏之往舅家之斡勒忽訥惕部，欲爲之乞婚。路過扯克扯兒 (Čak-čär) 赤忽兒古 (Čiqurgu) 兩山之間，遇弘吉刺部人德薛禪 (Tain Süčan)。德薛禪奇帖木真貌，以已女孛兒帖 (Bortä) 字之。也速該遂留其子於德薛禪所，獨歸，路經扯克扯兒山之失刺川 (Sira Käär，案客額兒元人常譯作川，專指平野而言)。遇塔塔兒部人聚食，也速該至塔塔兒人識之，憶前此部人被俘之恨，置毒於食，款之。也速該行三日至家，病甚，知中毒，乃託其妻子於鬼豁壇部察刺

合 (Čaraqa) 老人之子蒙古力克 (Mulik)。此蒙古力克卽成吉思汗母月倫額格之後夫，而諸功臣中之長也。



## 第三章 依附王罕時代之帖木真

當時尼倫諸部以乞牙惕泰亦赤兀惕兩部爲最強，遞相爲諸部長。也速該死時似在一一六七年，帖木真僅年十三歲，諸部人當然復歸泰亦赤兀惕部。時泰亦赤兀惕部中諸部長，以塔兒忽台乞隣勒禿黑（Targutai Kiriltuq）爲最強。塔兒忽台者，俺巴孩子合丹太師子阿荅勒罕（Adal-q-an）之子也。是年春間，因祭祀與月倫額格有違言，泰亦赤兀惕部人遂棄月倫母子而去。也速該舊部亦棄月倫母子而從泰亦赤兀惕部。嗣後月倫掘草根野蔬以養諸子，諸子等獵漁以奉其母。帖木真除同母弟三人外，尚有異母弟二人，曰別克帖兒（Bäktär），曰別勒古台（Bilgutai）。一日帖木真因異母第二人奪其所釣之魚及所獵之鳥，遂共合撒兒射殺別克帖兒。

久之，泰亦赤兀惕部之塔兒忽台恐所棄之帖木真兄弟等長成爲患，率其部衆來踪跡之。帖木真母子懼，別勒古台於密林中伐木作寨，將弟妹中之最小者合赤溫帖木格帖木命三人藏於崖洞。

間，合撒兒獨執弓矢出門。泰亦赤兀惕人大聲語之曰：但取汝兄帖木真，他人不取。帖木真懼，策馬入山。泰亦赤兀惕人瞥見尾之。至帖兒古涅山（Tärgunaï undur），帖木真竄匿密林中，追者不能入。圍守之逾三宿，帖木真率馬欲出，馬鞍忽墮，視之，胸腹間韁叩如故；私念腹韁未脫，鞍落猶可，胸韁堅叩，鞍何由落，豈天意阻我耶！復還。又三宿將出，一白石大若行帳倒塞林口，曰：殆天意阻我！仍還。又三宿，餓糧罄竭，則復私念曰：如是餓死無名，不如徑出，乃取所佩削箭刀研林口石邊叢薄，開徑牽馬下山，爲泰亦赤兀惕邏者所執。帖兒忽台以枷置其項，聞帖木真荷枷時，有老嫗爲之理髮，並以氈隔枷創處。已而帖木真得脫走，藏幹難河之一溜道中，沈身於水，但露其鼻，以通呼吸。泰亦赤兀惕人窮搜而不能得。有速勒都思部人鎮兒罕失刺（Sorqan Sira）經其所，獨見之，待追者去，救之出水，脫其枷而負之歸，藏之盛羊毛車中。泰亦赤兀惕人至鎮兒罕失刺帳，窮搜之，且以杖抵羊毛中，竟未得。搜者去後，鎮兒罕失刺以牝馬一匹並灸肉兵器贈帖木真而遣之歸。

帖木真循其母弟之跡，至豁兒出恢山（Görčuqui Buldaq），始與值。遂南踰不兒罕合勒敦（Burqan Qaldun）山至闊闊海子（Kökö na'ur），捕土撥鼠野鼠爲食。後因失馬求盜，道逢阿

魯刺惕部人李幹兒出 (Bojorču), 李幹兒出偕之求得所失馬。已而投帖木真所相依不離。旋又有兀良合部的札兒赤兀歹 (Jardči'ulai) 老人送其子者勒篾 (Jülmü) 至。由是帖木真始有伴侶。先是帖木真得失馬還家後，沿怯綠連河至德薛禪所。德薛禪以其女李兒帖妻之。帖木真偕其妻還。李兒帖奉黑貂襖一襲爲見翁姑禮物。帖木真卽以此襖獻克烈部長脫忽里勒 (Togril) 脫忽里勒喜，許爲之完聚已散之部衆。

時有兀都亦惕蔑兒乞部長脫黑脫阿，因挾也速該奪其弟赤列都妻之舊恨，糾合兀洼思蔑兒乞部長答亦兒兀孫 (Dair-Usun)，合阿惕蔑兒乞 (Qa'at Mörkit) 部長答兒馬刺 (Tarmala)，率三百人來掩襲帖木真。帖木真全家皆逃入不兒罕山中。惟李兒帖及別勒古台之母無馬，爲蔑兒乞人所得。蔑兒乞人三繞不兒罕山，不得帖木真，脫黑脫阿遂以李兒帖配赤列都之弟赤勒格兒 (Čiγir) 各還本部以去。帖木真伏山中不敢出。使李幹兒出者勒篾別勒古台三人尾隨偵察，三宿後，審知篾兒乞人遠去，始下山來，椎胸告天曰：我命蒙不兒罕山遮護，此後我與子孫永祀不忘。告畢解腰帶掛項上，脫帽掛手上，九拜，釀馬漚酌之。

當時諸部落之最強者，東有塔塔兒，世與蒙古諸部爲仇。蒙古諸部中泰亦赤兀惕部較強，但有部長數人分主此部，勢漸衰，諸部之人多依札只刺部長札木合 (Jamuqa)。西方則以突厥種之克烈乃蠻兩部爲最大，克烈部與宇兒只斤部隣，且曾得也速該之助。帖木真妻被掠，遂奔告克烈部長脫忽里勒。

先是克烈部長馬兒古思不亦魯 (Marguz Buiruq) 曾爲塔塔兒部長納兀兒不亦魯 (Na'ur Buiruq) 所俘獻之金主，釘於木驢殺之。馬兒古思妻謀復讐，僞降納兀兒，獻羊百頭，牝馬十四，馬渾百囊，囊盛一人，各執兵器，乘宴時出，殺塔塔兒部長及列席之塔塔兒部人。馬兒古思遺二子，曰忽兒察忽思不亦魯 (Qurjaquz Buiruq)，曰古兒罕 (Gurqan)，忽兒察忽思嗣位，及其死也，遺六子，曰脫忽里勒，曰太帖木兒 (Tai Tamur)，曰不花帖木兒 (Buqa Tamur)，曰額兒客合刺 (Arikü Qara)，曰必勒格 (Bilgii)，曰札合敢不 (Ja'agambu)。脫忽里勒殺太帖木兒不花帖木兒二弟及侄數人，奪部長位，金主冊封之爲王，復自以汗號列王號下，故名王罕 (On-qan)。其叔古兒罕逃亡，乃蠻部主亦難亦必勒格 (Inalči Bilge)，亦難亦以兵助古兒罕，逐脫忽里勒，脫忽里勒奔投帖木

真父也速該所也。速該親將兵逐古兒罕，迫之走西夏。復奪部衆歸之王罕。王罕蹙之，遂與也速該誓爲安答 (Anda)。安答蒙古語猶言盟友也。至是帖木真來乞師，王罕許爲右手軍。命帖木真約札刺部長札木合爲左手軍。時札木合牧地在斡難河畔，許助帖木真，卽發所部萬人，並發帖木真父舊屬諸部之來附者萬人，約會師於斡難河源。王罕自將萬人，其弟札合敢不別將萬人，進至所約之地，與札木合軍合，進至勤勒豁 (Kilgo) 河畔，乘夜結筏渡河，直擣不兀刺川 (Bu'ura ka'ar) 河旁，有脫黑脫阿之漁夫獵人，聞警奔告，脫黑脫阿與答亦兒兀孫挈左右數人罄身循薛靈哥河走入巴兒忽真之地。蔑兒乞部之人亦連夜沿薛靈哥河潰走。帖木真在逃民中得其妻孛兒帖，俘答兒馬刺。別勒古台之母羞見其子，走入密林不知所終。別勒古台遂盡殺前綿不兒罕山之三百人。帖木真王罕札木合合軍殘蔑兒乞之地，毀其廬帳，掠其婦女。自斡兒寒薛靈哥兩水間塔兒渾阿刺勒 (Targun Aral) 之地退軍，王罕東還秃刺河之黑林 (Qaratun)，帖木真與札木合自幼結爲安答，至是遂偕之同還。豁兒豁納黑主不兒 (Gorgonaq Jubur) 之地。

以上據元祕史之說，然考刺失德丁書，則謂未曾用兵，王罕曾爲帖木真索孛兒帖於蔑兒乞，蔑

兒乞釋之歸。帖木真遣人迎之，李兒帖在道產一子，迎者搏麵裹之，盛之袍角中，載之馬上而送之歸，遂名此子曰拙赤 (Joč)。拙赤蒙古語猶言客也。此事似在一一七七年前後，多桑 (D'Ohsson) 書謂拙赤歿年三十餘之說顯誤，緣窩闊台 (Ogotai) 汗死於一二四一年，得年五十六歲，則應生於一八六年。若謂死於一二二五年之拙赤僅年三十餘，則兄年少於弟矣。似以元史譯文證補拙赤年四十八九之說爲長。故位此役在一一七七年前後，時帖木真年約二十三歲也。

元祕史謂帖木真與札木合共處一年有半，因札木合喜新厭舊，遂乘夜離去。次日黎明，諸部之人相約來歸云云。我以爲祕史此處必有所諱。蓋帖木真一生始終用權謀，決不因此微故棄札木合去；其與札木合共處年餘，必有所圖，疑其會利用此時間誘聚諸部之人從已；及事已成熟，遂出走；諸部人先旣有約，故隨其後行。祕史不明言者，特示天與人歸之意而已。

諸部之人先後來從者，有帖木真伯父蒙格禿乞顏，之子翁古兒 (Ongur)，率敵失兀惕 (此部未詳，在元祕史卷九，又作敵失兀惕) 伯岳吾惕兩部之人至；伯父涅坤太師之子忽察兒別乞 (Qūcar Biki)，叔父答里台斡赤斤，斡勤巴兒合黑子莎兒合禿主兒乞 (Sorqatu Jurki) 之二子撒

察別乞 (Sača Bak) 泰出 (Taču) 率主兒勤部，忽禿刺可汗子阿勒壇 (Altan) 率所部，俱至此皆帖木真同族之人也。其餘雜有札刺亦兒，巴魯刺思，忙忽，阿魯刺思，兀良合，別速惕，速勒都思，晃豁壇，斡勒忽訥兀惕，火魯刺思，朵兒邊，亦乞刺思，那牙勤，巴隣，格泥格思，札只刺，撒合亦惕諸部之人。其中最著名者有巴魯刺思部之忽必來 (Qubilai)，兀良合部之速不台 (Subutai, Subäätai)，帖木真妹婿亦乞列思部之不禿，巴隣部之豁兒赤兀孫 (Čorči-Usun) 等。帖木真合諸部族進至闊闊海子，時豁兒赤兀孫僞託神言，謂札木合當敗，帖木真當興，於是阿勒壇忽察兒撒察別乞共議推帖木真爲汗。帖木真次第讓三人及叔父荅里台，四人皆辭。帖木真乃受汗號，其事似在一一八九年也。（年代據蒙古源流）帖木真遣人告卽位於克烈部長脫忽里勒，札只刺部長札木合；脫忽里勒謂蒙古立汗之舉誠是；札木合則以部衆離去，頗怨阿勒壇忽察兒二人從中離間，曾語使者曰：願帖木真安荅好自爲之。

後有札木合弟塔合察兒 (Taqačar) 牧地在斡列該泉 (Olgaibulaq) 者，進掠撒里川 (Sa'ari k'ir) 帖木真伴當札刺亦兒人拙赤荅兒馬刺 (Joči Tarmala) 之馬羣，荅兒馬刺匿馬羣中，射

殺塔合察兒，札木合以是爲隙，遂糾合泰亦赤兀亦乞刺思兀魯兀那牙勤巴魯刺思巴隣火魯刺思等部之衆三萬人，進擊帖木眞。不禿之父聞其事，急遣人告變。帖木眞時在古連勒古（Gulilgu）之地，聞警亦發諸部之衆十三翼共三萬人，迎札木合軍，戰於答闌巴勒主惕（Dalan Baljut）。帖木眞兵敗，退守幹難河畔險隘之地，札木合乃回軍，道經赤那思部地，執其部長等之附帖木眞者分七十鑊烹之。

已而有兀魯兀部之主兒扯歹（Jurečai），忙忽部之忽亦勒答兒（Gurildar），各率其族棄札木合而投帖木眞。晃豁壇部之蒙力克亦攜其七子至，帖木眞敗後部衆復增，甚喜，乃於幹難河畔設宴以享部衆，在宴中與主兒勤部失和。

一九四年，塔塔兒部之一部長蔑古真薛兀勒圖（Migugün Sa'ultu）叛金，金主命右丞相完顏襄北伐，並命諸部發兵隨軍討叛。帖木眞聞之甚喜，以父祖之讎可以乘機報復，遣使約克烈部長脫忽里勒及主兒勤部長撒察別乞泰出各以兵來會。脫忽里勒親率兵至，主兒勤部因有前隙不至。會塔塔兒部爲金兵敗於怯綠連河，潰衆北退活泐札（Ula）河，帖木眞與脫忽里勒夾擊之，殺蔑

古真獲其輜重牲畜。塔塔兒部在諸部中爲最富，帖木真獲大珠袞銀綢車各一。蒙古諸部最貧，從未獲見此物，獲之以後，頗炫其事。完顏襄賞帖木真功，授以札兀惕忽里 (Ja'ut Quri) 之號，並承制以王號授脫忽里勒。

帖木真起兵擊塔塔兒時，留部衆老小於哈澧泐禿 (Qarilu) 海子，主兒勤部進襲之，殺十人，剝五十人衣。帖木真怒，率軍往討，敗之於怯綠連河畔，盡虜其衆，撒察別乞泰出二人罄身逃走。在主兒勤營得一兒名孛羅兀勒 (Boro'ul)，許兀愾部人也，付其母月倫額格養之。前後計在敵營得養子四人，一爲在蔑兒乞營所得蔑兒乞部之曲出 (Guču)，一爲在泰亦赤兀營中所得之別速惕人闊闊出 (Kököču)，一爲在塔塔兒營中所得之塔塔兒人失吉忽秃忽 (Sigi Qutuqu)，並孛羅兀勒爲四時札刺亦兒部人木華黎 (Muqali) 等投帖木真所。

先是王罕弟額兒客合刺以王罕多殺昆弟，亡入乃蠻，乃蠻部長茲乘王罕率師在外，發兵盡奪克烈部衆以付額兒客合刺，王罕失衆奔西遼，其弟札合敢不奔投帖木真，克烈部之秃別干董合惕兩部潰衆亦隨之投帖木真所。

王罕求援西遼不能得其助，遂東歸，在道資糧罄絕，僅餘山羊數頭，取其乳爲食。一九六年春，行至古泄兀兒（Gus'ur）海子，使人告難於帖木真。帖木真自怯綠連河上流親迎撫勞，徵牲畜於部衆以賑給之。王罕遂復有克烈都衆。是秋，二人會於禿刺河上之黑林，重申父子之盟。一九七年春，二人合討主兒勤部之撒察別乞泰出二人，擒斬之。

一九七年秋，王罕與帖木真共擊兀都亦惕蔑兒乞部，敗之於薛靈哥河附近木魯徹（Muluči）之地，帖木真盡以其所獲餽王罕。一九八年，王罕部衆稍集，遂不約帖木真，自擊蔑兒乞部，敗之於兀刺川，殺脫黑脫阿之子脫古思別乞（Toguz Biki），擄其二女，並招其二子忽禿（Qutu）赤刺溫（Čila'un）率其部衆來降。王罕大獲而歸，不以所得餽帖木真，脫黑脫阿遁走巴兒忽真之隘。

一九九年，王罕帖木真共擊乃蠻。先是乃蠻部長亦難赤必勒格死，二子台不花（Tai Buqa）不亦魯（Buürq）爭父妾，因結怨；不亦魯率所部退居阿勒台山南，乞濕泐巴失（Kizilbaši）海子附近之山地，台不花則保父牧地而有其平原。金主冊封台不花爲王，故亦號大王。蒙古語訛大王。

爲大陽，故在史書中名台不花曰大陽汗。兄弟二人既交惡，帖木真與王罕乃乘機襲擊不亦魯，踰阿勒台山循兀瀧古 (Urungu) 河敗之於乞濕泐巴失海子，奪其人畜甚衆，不亦魯遁走謙謙州之地。是冬，王罕帖木真師還，乃蠻有驍將撒卜刺黑 (Sabraq) 而別號可克薛兀 (Köksai'u) 者，屯軍於巴亦答刺黑別勒赤兒 (Baïdaraq Bälčir)，欲邀擊之。日暮兩軍對宿，時札只刺部長札木合譖帖木真於王罕曰：「帖木真安答曾遣使於乃蠻，有降乃蠻意。」王罕爲所動，乃多燃火於陣地，潛移師去。帖木真見王罕棄已而去，亦退還撒里川。撒卜刺黑追王罕至額垤兒阿勒台 (Ädiär-Altaï)，遇王罕弟必勒格札合，敢不二人，奪其眷屬牲畜，進兵掠克烈部邊地之人畜。時脫黑脫阿二子之降王罕者，乘機率所部走薛靈哥河與其父合。必勒格札合，敢不二人爲乃蠻所襲，僅以身免，奔告王罕。王罕命其子亦勒合鮮昆 (Ilqa Sängum) 往禦，且遣使乞師於帖木真。帖木真亟遣四傑率師往援。四傑者，李幹兒出木華黎，李羅忽勒及鎖兒罕失刺子赤刺溫 (Čila'un) 也。援師未至，鮮昆已敗，幾被擒，李幹兒出等至，擊退乃蠻，以所奪還之人畜盡歸王罕。王罕德之，以衣一襲，金盞十，賜李幹兒出。

已而脫黑脫阿遣其二弟求援泰亦赤兀部，泰亦赤兀諸部長汪忽哈忽出 (Onğu Hağucu)

忽里勒 (Quril) 忽都答兒 (Qududar) 塔兒忽台乞里勒禿黑等，會兵於斡難河畔之沙漠中。二二〇〇年春，王罕與帖木真會師於撒里川，共擊泰亦赤兀部，敗之，追擒忽都答兒塔兒忽台於月良兀惕禿刺思 (Ölengut Turas)，殺之。殺塔兒忽台者，鎮兒罕失刺子赤刺溫也。汪忽哈忽出借脫黑脫阿之二弟遁走巴兒忽真隘，忽里勒奔乃蠻。

先是數年前帖木真曾遣使至合塔斤撒勒只兀二部約與聯合，二部之人俱不從，詈辱使者，反與泰亦赤兀部相結，久與帖木真戰。至是二部皆不自安，乃約朮兒邊弘吉刺塔塔兒等部部長會盟。諸部長共舉刀斫一馬一牛一羊一犬一山羊，爲誓曰：「天地聽之，茲以諸牲之血爲誓，其背盟者，有如諸牲！」遂相約合擊帖木真，弘吉刺人德薛禪，帖木真之妻父也，遣人告變於帖木真，帖木真自斡難河附近之忽兒屯 (Qurtun) 海子迎戰於捕魚兒海子，擊潰諸部之衆。

是年，王罕駐冬於忽巴合牙 (Quubaqaya) 之地，其弟克烈台 (Keräitai) 而以唐兀稱號札合，敢不著名者，密與克烈部四將謀圖其兄，事泄，王罕釋不問，然札合敢不自安，遂奔乃蠻，投大陽罕。一二〇一年春，蔑兒乞部長阿刺凡都兒 (Alaq Udur)，泰亦赤兀部長合兒罕太師 (Qarqan

Taishi, 塔塔兒部長察兀忽兒 (Ča'uqur) 等，合兵共擊帖木真，帖木真迎擊敗之，盡掠其物而還。

是年，弘吉刺亦乞刺思火魯刺思朵兒邊塔塔兒合塔斤撒勒只兀諸部會於刊 (Kan) 河，共立札木合爲古兒汗 (Gurqan)。古兒汗猶言普汗也。已而會盟於兀勒灰 (Ulğui Bulaq) 爲誓曰：「凡我同盟有泄此謀者，如岸之摧，如林之伐！」言畢同舉足踢岸，揮刀斫林，馳衆驅馬，進擊帖木真王罕。有火魯刺思人名豁里歹 (Goridai) 者，奔告帖木真，帖木真與王罕迎戰，敗之，札木合遁走，弘吉刺部降帖木真，已而復叛去。

一二〇二年春，帖木真自兀勒灰河進擊塔塔兒部。塔塔兒時分六部，以都塔兀惕部爲最強。帖木真未戰之先，令於軍曰：「苟破敵逐北，見物勿取，須戰畢共分之；若我軍退至原布陣地，必翻回力戰，否則斬！」遂戰於答闌捏木兒格思 (Dalan Nämürğüs)，敗阿勒赤塔塔兒察罕塔塔兒兩部之衆。帖木真叔答里台，從叔阿勒壇，從弟忽察兒，違令掠物，帖木真命盡奪其所獲，散之軍中。三人遂怨，後投王罕所，嗾使王罕與帖木真失和。

蔑兒乞部長脫黑脫阿自巴兒忽真還，進擊帖木真，不勝，乞援於乃蠻部長弟不亦魯不亦魯刺

合泰亦赤兀朮兒邊塔塔兒合塔斤撒勒只兀幹亦刺諸部之衆，一二〇二年秋，連兵進擊王罕帖木真。王罕帖木真自兀勒灰河退走，合刺溫赤敦（Qara'un Čitun）山中；諸部兵蹣跚入山，會大雪嚴寒，士卒四肢多殞凍，入夜人馬紛墜懸崖下；及出險，至闊亦田（Köttän）之地，不復成列，乃各還本部。札木合率師來應，見事敗，歎曰：「天不佑我！」亦沿額兒古納河而退，沿途掠諸部之立已爲汗者。於是王罕追札木合，札木合旋降王罕。帖木真追泰亦赤兀部長汪忽哈，忽出汪忽哈忽出，還起部衆，渡斡難河整軍以待。帖木真與戰，頸被傷流血；日暮，列陣對宿。泰亦赤兀部宵潰，帖木真遂盡殺汪忽哈忽出等之子孫。先是別速部人者別（Jäbä）爲泰亦赤兀部將，在闊亦田隨衆潰走，逃匿不出。帖木真一日出獵，偶見其在圍中，欲進擒之。其將李幹兒出請與之鬥，帖木真以白口之馬假之，李幹兒出射者別不中；者別射較精，回射中馬項骨折而斃，遂得脫走。至是困甚，遂降帖木真。帖木真知其勇，命爲十夫長，後以功歷擢爲萬夫長。

既而帖木真與王罕共會於阿刺勒（Aral）河畔，同踰金邊牆，駐冬於合刺溫赤敦山附近之阿勒赤阿晃火兒（Alg'a Qongor）之地，此地昔爲弘吉刺部駐冬之所，後日忽必烈（Qubilai）

阿里不哥 (Ariq Bögä) 兄弟二人會戰之昔木勒台 (Simultai) 卽在附近。帖木真爲其長子拙赤求婚王罕之女察兀兒別乞 (Ča'ur Bäki) 並請以己女豁真別乞 (Gočin Bäki) 字鮮昆之子禿撒合 (Tusaqa)，然俱不諧。至是帖木真與王罕合作之事遂終，而帖木真獨立之事業開始矣。



## 第四章 平克烈乃蠻諸部

帖木真敗乃蠻後，欲進擊札木合。已而見王罕受札木合降，頗不悅。一日語王罕曰：「我之附君，猶沙漠中之白鶲雀，冬夏皆居北地；至汝其他諸臣，則如鴻雁，冬近向南飛矣。」（一說此語屬札木合。）王罕因疑札木合，而札木合亦乘雙方婚事之不諧，譖帖木真於鮮昆，謂其密與乃蠻通謀，二人遂相約圖之，並引來投王罕之帖木真叔父荅里台從叔阿勒壇從弟忽察兒三人，及蒙古部長二人同謀；鮮昆以告王罕，王罕不從，鮮昆仍欲圖之。一二〇三年春，僞若許以已妹字拙赤，遣人往延帖木真來赴許婚宴，欲乘機擒之。帖木真信爲實，偕十人往，路經晃豁壇人蒙力克額赤格帳，額赤格（āgčiḡ）蒙古語猶言父緣，帖木真母月倫額格曾改嫁蒙力克，故帖木真稱之爲父也。蒙力克洞悉其詐，勸其勿赴，帖木真因推春間馬瘦，遂折還。

鮮昆見帖木真不至，謀進襲之。有蒙古客里古惕（Kailigut）部二人，曰乞失里黑（Qisiliq），曰

巴歹 (Badai)，牧馬於阿勒壇弟也客扯連 (Yäkäčän) 所，聞其謀，即夜馳赴帖木真所告變。帖木真亟棄其輜重，避於卯溫都兒 (Mau Undur) 山陰。明日午後，憩於合刺合勒只惕沙陀 (Qalaq-aljít ält)。遣人赴卯溫都兒，詔來兵。近山有紅柳林，帖木真侄阿勒赤歹 (Alčitai) 有牧人二，適在彼處牧馬；見克烈軍至，急還報。帖木真亟上馬備戰。日甫出，兩軍已相見。帖木真士卒少，與諸將議退敵策。忙忽部人忽亦勒答兒率其部衆奮勇先進，植其纛於敵後高崗上。主兒扯歹率兀魯兀部繼進，帖木真率餘軍進援。克烈部之只兒斤部，在克烈諸部中爲最勇，先退。董合亦惕部亦却。蒙古軍進逼王罕獲衛，主兒扯歹射鮮昆中其頸。惟蒙古軍終以衆寡不敵，忽亦勒答兒受傷墜馬。帖木真亟引軍沿兀勒灰河上行，退入答闌惶木兒格思之地。王罕亦退。既而帖木真潰卒稍集，得四千六百人，循合勒合 (Qalqa) 河行，獵以求食。忽亦勒答兒創重死，在合勒合河入捕魚兒海子處，招降弘吉刺之一部。已而進營於統格 (Tonggi) 水畔，遣使赴王罕所而責之曰：

「汗父昔不亦魯汗死後，汝據大位，殺兄弟二人。汝叔古兒汗逼汝走合刺溫隘 (Qara'un Qa-beal)。汝在其地被圍，非我父汝安能脫。我父以援兵授汝，汝藉此兵擊走古兒汗，追之僅餘二三十

人，逃往河西之地，不復歸。由是汝與我父結爲安答，而我尊汝爲汗父，是我有造於汝者一也！」

「汝爲乃蠻所攻，汝弟札合敢不在女真境，我亟遣人召還，在中道又爲蔑兒乞部人所逼，我曾因此殺兄誅弟，此我有造於汝者二也！」

「汝因迫來歸時，衣弊見體，如日之穿雲，饑疲行遲，如火之將息，我卽起兵進擊營於木魯徹之諸部，奪其羊馬輜重，悉以付汝；汝前瘦弱，半月之間使汝豐肥，此我有造於汝者三也！」

「蔑兒乞部營於不兀刺川之時，我曾遣使至脫黑脫阿所，名曰使者，實爲間諜；汝乘機進擊此部，不先告我，奪脫黑脫阿與其弟之妻，擄其弟與子，掠忽都亦惕蔑兒乞部，而不以一物餽我。已而可克薛兀撒卜刺黑率乃蠻部衆掠汝之民，我遣四傑率兵戰敗之，盡歸所掠於汝，是我有造於汝者四也！」

「我如山鷹，飛逾捕魚兒海子，爲汝捕青足灰羽之鶴，此爲誰？朶兒邊塔塔兒兩部是也。旋又逾闕連海子，爲汝捕青足之鶴，此爲誰？合塔斤撒勒只兀弘吉刺三部是也。是我有造於汝者五也！」

「汗父汝應憶及勺兒合勒崑 (Jorqa-l-qun) 山側合刺 (Qara) 河畔我二人互約之語，如有

毒蛇處我二人之間，使我二人語言奮激，勿中其計，絕交以前，必須當面剖訴。然汝不先察人言，而欲絕我，遽以我爲汝降服之諸部而攻我，不求寧息，使汝諸子安臥。我爲汝子，從未言所得過少，意欲加多，亦未言所得過劣，意欲更善。譬如一車雙輪，偶碎其一，強使駕車之牛努力引車，必致傷頸。解其羈勒，車旣不行，盜必取之。不解羈勒，則牛將餓斃。我非汝車之一輪乎？」（此據刺失德丁書，故與前述之事微有出入。）

帖木真並命使者傳語於其從父阿勒壇及從弟忽察兒曰：「汝等今欲殺我，然我先曾語把兒壇把阿禿兒諸子及撒察泰出等曰，詎可使幹難河之地無主，屢讓爲君，而不聽也。我曾語汝忽察兒曰，汝爲搃坤太師子，當立汝，汝又不聽。復語汝阿勒壇曰，汝爲忽圖刺汗子，位當屬汝，汝亦不欲。我之立，實受一致之推戴；而我不辭者，特欲保存父祖之遺業風習，俾三河之源祖宗所居之地，勿令外人居之。我旣爲多民之長，應使屬我者必有所得，所以奪取畜帳婦孺以餽汝等，爲汝等圍驅野獸於山野中。汝等今事王罕，應知王罕性無常，遇我尙如此，况汝輩乎！」

帖木真前在戰中失其銀鞍辟色馬，命使者索還。請王罕鮮昆札木合忽察兒阿勒壇及其他諸

部長等各遣使一人來議和解事，約會於捕魚兒湖附近。

王罕聞使者語，責其子不從其向者之言。鮮昆曰：「事勢至今日，必不可已，惟有竭力戰鬥，我勝則并彼，彼勝則并我。」遂代諸人答帖木真使者，謂不遣人去，將以戰決之。

先是帖木真於合刺合勒只惕戰敗後，退至巴泐渚納（Baljuna）水畔。水幾盡涸，僅餘泥汁可飲。帖木真見從者在患難中尙相從不去，乃合手望天而誓衆曰：「自是以後，願同諸人共甘苦，如背此盟，則如此水！」當時共飲此水者，後皆有飲水巴泐渚納功臣之號。至是遣使王罕後，復進兵至巴泐渚納水畔。

王罕於合刺合勒只惕戰後，營於合亦惕豁勒合惕沙陀（Qait-Golgat-Alt），答里台阿勒壇忽察兒札木合及塔塔兒部長忽禿帖木兒（Quatu Tämur）相與謀害王罕。王罕聞其謀，迎討之，奪其輜重。於是答里台與克烈部之一部及蒙古尼倫之一部歸帖木真。阿勒壇忽察兒忽禿帖木兒等奔乃蠻。

一二〇三年，帖木真駐夏於巴泐渚納。是秋，集兵於斡難河附近，謀擊王罕。其弟拙赤合撒兒自

合刺合勒只惕戰後，盡喪所有，並及妻子，猶以求食。至是至巴泐渚納，與帖木真會。帖木真欲以計襲王罕，命拙赤合撒兒之僕二人往王罕所，假爲拙赤合撒兒之語曰：「我兄今旣不知所在，我之妻子又在汗所，我孤身野宿已久，庇以樹枝，枕以土塊，今欲與妻子相聚，不知汗意如何？儻棄我前愆，念我舊好，卽束手來歸矣。」

王罕信之，因遣隨侍之亦禿兒堅部人一人往，以牛角盛血與之盟。二使偕克烈使者還，遙見帖木真纛，恐克烈使者逃回告變，遂下騎，僞言馬蹄有石，請克烈使者亦下騎執馬蹄，俾能取石出會。帖木真至，執克烈使者，命二使爲鄉導，率軍夜行至者者額兒溫都兒（Jaṣaär undur）山，出不意襲破王罕軍。王罕父子脫走，行至涅坤兀速（Näkun nsu），王罕獨入飲水，爲乃蠻戌將豁里速別赤（Gorisubäči）所執殺，以首獻乃蠻汗。乃蠻汗見此老汗被害，既怒且惜，乃以銀嵌其首而保存之。札合敢不降帖木真，獻其二女；長女亦巴合（Ibaqa），帖木真自納之；後賜主兒扯歹。次女莎兒合黑塔泥（Sorgaqtani），以賜拖雷，後生蒙哥（Monka）忽必烈、旭烈兀諸子。

鮮昆知父被害，遂走西夏，至波黎吐番（Buri-Tubäč），日剽掠以自資。旣而亦爲西夏所攻，走西

域曲先(Küsan)之地，爲合刺赤(Qalac)部主黑鄰赤合刺(Qylinč-Qara)所殺，並及其妻子，烈部亡。

帖木真并克烈部後，遂與乃蠻境地相接。大陽汗忌帖木真勢日盛，遣使月忽難(Yohunan)至汪古部，約汪古部長阿刺忽失的吉忽里(Alaqus-tägin-quri)，共擊此林木中之汗。緣蒙古人居地多林木，故以此名輕之也。阿刺忽失不從，以其謀告帖木真。帖木真遂約與親好，共圖乃蠻。

一二〇四年春，帖木真議伐乃蠻，衆謂方春馬瘦，俟秋高馬肥然後進兵。然帖木真弟帖木格幹亦斤別勒古台二人曰：「乃蠻自矜欲奪我之弓矢，何可以馬瘦爲辭，亟應進兵，先伐制之。」乃蠻雖地大畜衆，然不足畏，乘此攻之，俾後人云我輩已擒大陽汗也。」帖木真是其言，遂進兵。未至乃蠻境，頓兵駐夏。及秋，復進兵。大陽汗至自阿勒台山，營於杭海(Qangai)山下，與蔑兒乞部長脫黑脫阿，克烈別部部長阿鄰太師(Alin Taiši)，斡亦刺部長忽都合別乞(Quutuqa Büki)，札只刺部長札木合，暨塔塔兒合塔斤撒勒只兀諸部合兵，兩軍相距不遠。時帖木真營有馬驚走敵軍中，乃蠻見馬瘦，以爲蒙古騎弱，大陽汗與衆謀，欲誘敵深入，待其更疲，然後擊之。乃蠻將豁里速別赤怒曰：「汗父亦

難赤汗勇戰不回，其背及馬後，從未使敵見之。」大陽汗爲所激，乃棄其誘兵之策。

兩軍旣見，帖木真命弟拙赤合撒兒主中軍，而自列陣備戰。札木合見蒙古軍容嚴整，謂其左右曰：「乃蠻視此軍若羣羊，以爲能滅之，不使留蹄皮，今我觀其氣勢，殆非往時矣。」遂引所部兵遁去。是日蒙古與乃蠻戰於一狹谷中，勝負久未決，至晡乃蠻始敗走，乃蠻王負傷，退至一山，昏絕，諸將呼之不醒。豁里速別赤且言其寵妻古兒別速（Gurbäsu）（元祕史謂其人爲大陽汗母）在其帳中盛裝以待，大陽汗流血過多，臥地仍不醒。豁里速別赤乃謂諸將曰：「與其見之死，勿寧回戰，使汗先見吾屬死。」遂同下山與蒙古軍苦戰，帖木真見其勇不畏死，欲免之，諸將拒不降，皆歿於陣。獲古兒別速，帖木真納之。乃蠻軍潰走，納忽（Naqu）山諸險地，夜中墜崖死者不可勝計。

蒙古軍擒大陽汗傅塔塔統阿（Tatatorga），畏吾兒人也。帖木真問其懷大陽汗印欲何之？對曰：「臣職也，將以死守，欲求故主授之耳。」帖木真嘉其忠，問是印何用？對曰：「出納錢穀，委任人材，一切事皆用之，以爲信驗耳。」帖木真善之，命居左右。詢知其深通本國文字，遂命教諸子弟以畏吾兒字書蒙古語。似是以後蒙古始用文字印章。失吉忽秃忽後爲大斷事官，掌管戶口青冊。其所用文字，疑爲

塔塔統阿所授也。

是役也，爲蒙古諸部久憶不忘之一戰。拙赤合撒兒將中軍功最大，帖木真賞其勳，立之於其他諸親王上。戰後，塔塔兒朵兒邊合塔斤撒勒只兀諸部皆降，惟蔑兒乞部不降，逃走。天陽汗子屈出律（Küčük）及兀都亦惕蔑兒乞部長脫黑脫阿逃依不亦魯汗。

蒙古軍追逐蔑兒乞部至塔兒（Tar）河，兀洼思蔑兒乞部長答亦兒兀孫（Dair-Usun）不戰率所部降。獻女忽蘭（Qulan）於帖木真。帖木真分其部衆，以百人爲隊，共置一將以統之，命守輜重。軍行後，兀洼思部人復叛走。

蒙古軍進擊兀都亦惕蔑兒乞部餘衆於台合勒（Taiqal）寨，圍之已而蔑兒乞別部皆降。帖木真以所獲脫黑脫阿子忽禿之妻朵列格涅（Torägäñä）賜窩闊台。後生貴由（Guyuk）汗。

札只刺部長札木合失其部衆，逃儻魯（Tanlu）山中，其左右執以獻帖木真。帖木真誅執獻之人，罪其賣主也。已而札木合死。關於其死之傳說不一：元祕史謂帖木真從其請，以不出血之死法斃之。刺失德丁書則謂以札木合及其親屬付其侄阿勒赤台殺之，聞曾斷其肢體。札木合死時曾曰：

「斬之誠當我得敵待之亦如是也！」語畢自呈其肢體於行刑之人，促速斷之。

漠北諸部至是或降或滅，僅餘若干塔塔兒部落未平。帖木真遣軍討之，以此部爲世仇，命盡殲滅，勿遺一人。帖木真有二妃，曰也速干 (Yisugan)，曰也速侖 (Yisulun)，姊妹皆塔塔兒部人；諸將之妻亦有數人屬塔塔兒部，故塔塔兒部之童稚獲免者不少。拙赤合撒兒妻亦塔塔兒部人也，密救應屠之塔塔兒部千人，獲免者五百。

當時帖木真所混一者，皆遊牧部落，所獲者人畜草地而已。此後遂侵入城郭之國，首經其兵侵者爲西夏。一二〇五年，帖木真藉詞西夏納克烈部長子鮮昆，興師致討，大獲而還，得駱駝甚衆。

## 第五章 降西北諸部及取西遼

帖木真既混一漠北諸部，重興前此突厥回紇之大國，自應有其適應此大國君主之尊號。二〇六年，集羣臣於斡難河源開大會 (Quriltai)。晃豁壇部人蒙古克之子闊闊出 (Kököči) 為珊瑚，託神言曰：昔者具有古兒汗尊號之數主皆已敗亡，其稱不祥；茲奉天命，詔帖木真爲成吉思汗。羣臣遂上帖木真尊號爲成吉思汗。成吉思之義，或謂剛強，或謂爲田吉思 (tengiz, dengiz) 之轉，猶言海洋與蒙古語之答來 (dalai) 為義同也。

闊闊出別號帖卜騰格里 (Täp-Tängri)，猶言天像。給蒙古人謂常乘馬至天上，蒙古諸部頗尊崇之，其勢與帖木真埒。致撻撻赤合撒兒，而強帖木格斡赤斤跪而自承己過。對帖木真放言無忌。帖木真初假其力，至是頗惡之。命其弟拙赤合撒兒俟其入帳發言無狀時殺之。已而闊闊出入謁帖木真，妄言猶昔，拙赤合撒兒遂蹤之出斃之。一說帖木格斡赤斤伏力士三人於帳外，執之出力士等

斷其脊斃之。闊闊出父蒙古力克，因爲帖木真母月倫額格之後夫，釋不問。蒙古力克共有子七人，三子皆爲千戶，以脫樂（Tolun）最知名。

成吉思汗卽位後，大封功臣，授千戶之號者九十五人。功最大者，李幹兒出木華黎李羅忽勒赤刺溫四人，號四傑。忽必來者勒蔑者別速不台四人，號四狗。與主兒扯歹及前死之忽亦勒答兒等十功臣，所封戶口號曰十投下。以李幹兒出爲右手萬戶，木華黎爲左手萬戶，納牙阿（Naya'a）爲中軍萬戶，失吉忽秃忽爲大斷事官。

大會之後，成吉思汗發兵征乃蠻餘衆。時不亦魯已襲汗號，避居巴勒哈失（Balqas）海子附近。一日獵於小金山西支兀魯塔黑（Ulug-taḡ此言大山）附近之莎豁黑（Sogooq）水上，蒙古兵至，出其不意，襲擒殺之，盡獲其眷屬牲畜，其侄屈出律，大陽汗子也，與蔑兒乞部長脫黑脫阿遁走額兒的失（Artiš，Irtiš）河上。

一二〇七年，成吉思汗再征西夏，克其兀刺孩（Uragai）城而還。

同年遣使者二人往諭乞兒吉思，謙讓州兩部之主來降。時兩部各有部長，並號亦納勒（Inal）。

刺失德丁著其一部長名，曰幹羅思亦納勒 (Oros-Inal)，元祕史曰也迪亦納勒 (Yäti-Inal)，曰阿勒迪額兒幹列別克的斤 (Altäär Orä-Bäk-tägin) 並遣使獻白海青於成吉思汗。

一二〇八年秋，再征屈出律及脫黑脫阿。時幹亦刺部長忽禿合別乞遇蒙古軍，不戰而降，因用爲鄉導。至額兒的失河，及蔑兒乞部，蒙古軍與戰，敗之。脫黑脫阿中流矢死。其弟與其諸子逃畏吾兒國，屈出律奔西遼。

一二〇九年，成吉思汗三征西夏，薄其都城中興府（即額里合牙 Ariqaya），引河水灌之。堤決水外潰，遂撤圍去。遣人入中興招諭夏主，夏主納女請和。

畏吾兒主號亦都護 (Idig-qut)。先是臣附西遼，西遼置一長官以監其國。成吉思汗平定漠北諸部時，畏吾兒亦都護名巴而朮阿而忒的斤 (Barčuq-Art-tägin) 以西遼所置長官名少監 (Sok-äm) 者暴斂，不能堪。一二〇九年，遂殺少監於合刺火州。火州者，高昌之轉音也。一二一〇年夏，成吉思汗聞其事，遣阿勒卜兀禿黑 (Alb-Utuq) 苓兒伯 (Darbai) 二人使其國，亦都護厚禮使者，命近臣二人偕使者入朝成吉思汗，致其誠款曰：「比聞威望，將遣使通誠；不意使者降臨，喜出望外，譬如

雲開日現，重睹新光；冰泮得見清水；失望之餘，繼以歡欣。自今日後，當盡率部衆，願爲子爲僕。」

先是脫黑脫阿之弟與四子敗後投畏吾兒，畏吾兒不納。一二一年春，成吉思汗三征唐兀還其斡耳朵 (ordo) 時，畏吾兒亦都護亦奉珍寶來覲。同年，哈刺魯部長阿兒思蘭 (Arslan)，阿力麻里的斤斡匣兒 (Ozar) 並來朝。先是此二部並爲西遼藩臣，至是皆降成吉思汗。成吉思汗以其女阿勒阿勒屯別吉 (Al-Altun Biqi) 字畏吾兒亦都護。以宗女字阿兒思蘭。已而斡匣兒還國，在獵中爲屈出律所執殺。成吉思汗命斡匣兒子昔格納黑的斤 (Siguaq tägin) 襲父位，以長子拙赤之女字之。自一二一至一二七一年間，成吉思汗適在侵略金國（見第六章）無暇顧及西北諸部。一二七年，始命速不台往征蔑兒乞餘部之在西域者，蔑兒乞部長脫黑脫阿之四子既爲畏吾兒亦都護所拒，復西奔，至是速不台追及之於康里之地，盡滅蔑兒乞部，殺脫黑脫阿之二子，虜其第三子忽勒禿罕 (Qultuğan)，僅其長子忽禿得脫走，奔投欽察，速不台執忽勒禿罕以獻。成吉思汗長子拙赤。忽勒禿罕善射，號蔑兒干 (Märgan)。拙赤欲見其能，命之射，忽勒禿罕發矢中的，繼發第二矢中前矢，拙赤驚其能，遣使求其父，請免其死。成吉思汗以敵種不可留，遂殺之。

禿馬惕部地與兒吉思相接，先降復叛。一二一七年，成吉思汗命李羅忽勒往討之。李羅忽勒前行迷道，爲禿馬惕部人所殺。成吉思復命朵兒伯朵黑申（Dorbäöqsin）往討平之。

蒙古軍之討禿馬惕也，徵兵於其隣兒吉思部，乞兒吉思部不從，亦叛去。一二一八年，成吉思汗命長子拙赤往討，拙赤涉謙河冰，討平乞兒吉思部，因克兀兒速惕合卜合納思（Qabqanas）帖良兀惕客失的迷及槐因亦兒堅等部。

同年，成吉思汗四征西夏，進圍中興府，夏主奔西涼。蒙古語名西涼曰額里折兀（Äričä'u）。

至是成吉思汗遂欲進取西遼，時乃蠻汗子屈出律已據西遼帝位有七年矣。

先是一二二一年時，遼之宗室耶律大石者，率騎二百西奔，經白達達部（汪古）而至別失八里，會十八部王衆，諭以國爲金破，今仗義而西，欲借力諸藩，遂得精兵萬餘。十八部名之可考者，有王紀刺（弘吉刺）、茶赤刺（札只刺）、密兒紀（蔑兒乞）。此外遼史本紀中部名與梅里急（蔑兒乞）並列者，尚有粘八葛。此名在金史中作粘拔恩，疑皆屬契丹語乃蠻之稱。具見當時隨耶律大石西去者，頗有不少蒙古突厥部落。一二二三年，耶律大石西進，假道回鶻（畏吾兒），回鶻王畢勒哥

(Bilga)迎之至邸，獻馬駝，願質子孫爲附庸，送至境外。耶律大石遂歷取合失合兒 (Kaşgar) 鴨兒看 (Yarkand) 忽炭 (Qotan, Khotan) 途魯吉 (Turki) 諸地。時途魯吉地屬河中汗。至是河中汗僅保河中，而稱臣於耶律大石。已而花刺子模亦爲耶律大石之兵所殘破，其主阿卽思 (Aziz) 請和，年納歲幣三萬底納兒 (dinar)。由是東自戈壁，西起阿母阿之地，盡屬耶律大石。一二四年，大石遂卽帝位，號古兒汗 (Gurqan)。在位二十年，改元二曰延慶，曰康國。一四三年歿，廟號德宗。子夷列年幼，遺命皇后塔不烟權國稱制，號感天皇后。改元咸清，在位七年。子夷列卽位，改元紹興，在位十三年歿，廟號仁宗。子幼，遺詔以妹普速完權國稱制，改元崇福，號承天皇后。在位十四年，爲人所殺。一七八年仁宗次子直魯古卽位，改元天禧。一二〇八年，乃蠻汗于屈出律來投時，直魯古在位三十年矣。屈出律至，直魯古厚待之，並以女妻之。

直魯古年老，專事遊宴畋獵，不理政事。諸藩國若畏吾兒哈刺魯河中花刺子模諸國，皆欲離叛。至是屈出律亦謀奪其位，誘數將使從已，並進言於直魯古曰：乃蠻舊部流亡於葉密立 (Imil) 海押立 (Qayaliq) 別失八里三地之間，願往招致之，俾爲國用。直魯古喜從之，授以汗號，厚贈以贐其行。

屈出律至上述諸地，乃蠻舊部皆相率投其麾下，蔑兒乞部餘衆亦來從。屈出律率之西向，入西遼境，卽縱掠；然其軍尙微，不足藉以得國也。時花刺子模算端（sultan）摩訶末（Muhammad）已脫西遼屬藩，河中汗幹思蠻（Osman）且臣附之，其勢寢強。屈出律乃約花刺子模算端共圖西遼，許事成以西方之地畀之。會西遼以幹思蠻叛去，遣軍進討，摩訶末亟往救，未至，西遼軍已解圍去，蓋屈出律亦叛，故召此軍還也。

屈出律乘西遼之進兵河中，遂率所部進掠訛跡邢（Ozkand）城中西遼主之寶藏，已而欲進襲西遼都城八刺撒渾（Balasagun），西遼主率軍與戰，大破之於真不只（Činbuje）河畔。

當斯時也，摩訶末已與幹思蠻連軍侵入西遼境，敗西遼將塔尼古（Tanigu）之軍於塔刺思（Talaz）河，塔尼古被擒，西遼軍潰還。八刺撒渾之民欲附摩訶末，閉城不納。古兒汗攻十六日，拔之，屠居民四萬七千人。

時西遼既遭兵禍，帑藏空虛。西遼將馬合謀伯（Mahmud Bai）者，富有資財，恐西遼主徵求財貨於已，乃獻議強將卒以所奪還於屈出律之財貨入官，諸將遂怨而離去。屈出律乘古兒汗之將卒

離散，於一二一或一二一二年間，襲執西遼主；然仍留其帝號，敬事之至死不衰。後二年，直魯古死。  
屈出律既據西遼，欲使阿力麻里的斤斡匝兒附已，數以軍討之，終乘其出獵，襲擒殺之。合失合兒忽炭兩地亦不附。先是，直魯古執合失合兒汗子投之獄，至是，屈出律釋之歸。汗子甫抵，合失合兒城門，爲城人所殺。屈出律遂遣軍殘破其地，毀禾稼而去。如是者二三年，合失合兒人民饑困，不得已遂降。乃蠻部人多信景教；至是，屈出律又從其婦古兒汗女之言，信奉佛教。及其征服忽炭之時，欲強其民棄回教而改從景教佛教，聚回教教師與之辯論教義，回教教師有爲其教熱烈辯護者，屈出律怒其抗命，遂罰及回教教主摩訶末 (Muhammad)，教長恚甚，厲聲斥之。屈出律命拘其人，施以拷掠，強其改教；不從，被釘於所居道院之門而死。自是以後，屈出律虐遇國內之回教徒。

一二一八年，成吉思汗命者別率二萬騎進討屈出律，敗之於碎葉城 (Toqmaq) 附近。屈出律逃，合失合兒者別宣布信教自由，西遼人民大悅。諸城民盡屠屈出律士卒之居民舍者。者別追逐屈出律，及之於撒里黑豁勒 (Sariq-Gol)，擒斬之。

成吉思汗聞者別勝敵之訊，遣使諭之曰：「勿因勝而驕，王罕、大陽汗、屈出律等皆因驕而致敗。」

亡也。」者別先是未降成吉思汗時，曾射斃汗之一馬；至是取西遼獲良馬千匹以獻，而償前此所斃汗馬之失。

於是成吉思汗斥地至於西遼境界，與花刺子模算端之壤地相接。



## 第六章 侵略金國

先是成吉思汗稱臣而納歲貢於金，一二〇八年時，金主使衛王允濟受貢於靜州，汗見允濟不爲禮；允濟歸，欲請兵攻之。會金主殂殂，允濟嗣位，有詔至蒙古，傳言當拜受。汗問金使曰：「新君爲誰？」金使曰：「衛王也。」汗遽南面唾曰：「我謂中原皇帝是天上人做，此等庸懦亦爲之耶？何以拜爲！」即乘馬北去，遂決意南侵。

一二一年，成吉思汗命脫忽察兒（Toqučar）率騎二千留守其斡耳朵，自率諸部之兵發自怯綠連河南侵金國。出師以前，登一高山，祈天之助，解帶置項後，跪禱曰：「阿勒壇汗（Altan-qan）金主）辱殺我從祖巴兒合黑俺巴孩二人，若天許復讐，請命人神助我！」

於是渡大漠而至汪古部，汪古部長前爲金守邊牆者，亦叛金，導蒙古兵入界垣。先是金將納合買住守北鄙，知蒙古將侵邊，奔告於金主，金主以其擅生邊隙，囚之。及蒙古兵入，乃釋買住，遣使求和，

成吉思汗不許。

蒙古軍遂克大水灘，進拔烏沙堡，及桓撫等州；攻西京凡七日，金留守胡沙虎棄城突圍遁去；蒙古軍以精騎三千躡其後，金兵大敗。進至翠屏口，成吉思汗復遣長子拙赤次子察合台三子窩闊台率兵分取雲內東勝武朔豐靖等州，及遺者別率兵取東京者別見城堅難下，即引退五百里，留其轎重，選良馬，急馳還襲取其城，大掠而歸。成吉思汗之將發撫州也，金人命招討使完顏九斤監軍。完顏萬奴率大軍設備於野狐嶺，又命參政胡沙率軍爲後繼，契丹軍師謂九斤曰：「聞彼新破撫州，以所獲物分賜軍中，馬牧於野，出不虞之際，宜速騎以掩之。」九斤曰：「此危道也，不若馬步俱進，爲計萬全。」成吉思汗聞之，進兵於罐兒觜。九斤命麾下明安問蒙古舉兵之故，明安反降於蒙古；蒙古軍遂與九斤等戰，金兵大敗，人馬蹂躪，死者不可勝計。胡沙不敢拒戰，引兵南行，蒙古兵踵擊之，至會河堡，金兵又大敗，胡沙僅以身免，走宣德。蒙古兵破宣德，至德興府，失利引却。成吉思汗第四子拖雷與騎馬赤渠（Chinghun）率軍盡克德興境內諸堡而還，後金人復收之。

一二一三年秋，蒙古軍復破德興，遂進軍至懷來，金帥尤虎高琪與戰敗走。成吉思汗留怯台

(Kätaï) 薄察 (Boča?) 一將屯兵居庸北口，自將別衆西行由紫荆口出。金主聞之，遣大將奧屯拒守。金兵比至，蒙古軍已渡關矣。成吉思汗命者別率衆攻居庸南口，出其不備破之。進兵至北口，與怯台薄察軍合。既而又遣諸部精兵五千騎，令怯台哈台 (Qatai) 二將圍守中都。成吉思汗自率兵攻涿易二州，卽日拔之。乃分軍爲三道，拙赤察合台窩闊台將右軍循太行而南，抵黃河大掠而還。拙赤合撒兒等將左軍，遵海而東，破沿海諸地而還。成吉思汗自與四子拖雷率諸部軍由中道躡諸州，北還以逼中都。時山東河北諸府州盡拔，惟十一城不下，河東州縣亦多殘破。

是年八月，金中都亂起，胡沙虎殺金主允濟，迎立昇王珣。蒙古乘勝逼中都，胡沙虎命虎虎高琪以五千拒之。高琪失期不至，胡沙虎欲斬之，金主諭令免死。胡沙虎乃益其兵，令出戰以贖罪。高琪出戰大潰，恐見罪，乃以軍入中都，殺胡沙虎。金主赦高琪罪，以爲左副元帥。

一二一四年，成吉思汗旣自山東還屯中都之北，諸將請乘勝破中都。成吉思汗不從，遣使告金主曰：「汝山東河北郡縣悉爲我有，汝所守惟燕京（中都）耳。天旣弱汝，我復迫汝於險，天其謂我何！我今還軍，汝不能犒師以弭我諸將之怒耶？」高琪言於金主曰：「韃靼人馬疲病，當決一戰。」完

顏福興曰：「不可，我軍身在都城，家屬多居諸路，其心向背未可知；戰敗必散，苟勝亦思妻子而去，祖宗社稷安危在此舉矣！今莫若遣使議和，待彼還軍，更爲之計。」金主然之，遂遣福興求和，因以故主允濟女及金帛童男女各五百馬三千與之，令福興送至野麻池而還。成吉思汗出居庸時，收所虜山東兩河少壯男女數十萬皆殺之。

成吉思汗之侵金也，遼東之契丹亦叛。契丹人耶律留哥者，仕金爲北邊千戶。蒙古兵起，金人疑遼遺民有他志，留哥不自安，一二二二年遁至隆安，聚衆以叛。會成吉思汗命阿勒赤那顏（Ariq nobyan）行軍至遼，遇留哥率軍來附，二人遂相約圖金。於金山刑白馬白牛登高北望，折矢以盟。一二二三年，金人遣完顏胡沙率軍來討留哥，並懸賞以購其骨。留哥乞援於蒙古，成吉思汗命阿勒赤以千騎助之，大敗金兵。留哥以所俘輜重獻成吉思汗，而自立爲遼王。後降蒙古，成吉思汗以爲元帥，令居廣寧。

金主以國蹙兵弱，不能守中都，乃議遷於南京汴梁，諫者皆不納。一二一四年五月，命完顏福興、抹撲盡忠奉太子守忠留守中都，遂與六宮啓行。成吉思汗聞之怒曰：「旣和而遷，是有疑心，而不釋憾，

特以解和爲款我之計耳。復圖南侵。

金主至良鄉，令護衛兀軍元給鎧馬悉復還官。兀軍皆怨，遂作亂，殺其主帥，共推研答（Čöda）比涉兒（Bisär）札刺兒（Jalar）爲帥，叛還北。完顏福興聞變，以兵阻盧溝研答擊敗之，遣使乞降於蒙古。成吉思汗命撒勒只兀部人三木合拔都（Samuqa Ba,satur）領契丹先鋒將明安等援所答，合其兵圍中都。金主聞之，遣人召太子赴汗，中都益懼。

中都被圍既久，完顏福興悉以兵付抹撲盡忠，而自總持大綱，遣人以礮寫奏告急；金主命永錫慶壽李英等將兵運糧，分道還救中都。一二一五年三月，李英被酒與蒙古兵遇于霸州北，大敗，盡失所運糧，英死，慶壽永錫軍聞之皆潰歸。自是中都援絕，城中無糧，人自相食。五月，福興約盡忠同死，盡忠不從，福興自仰藥死。中都妃嬪聞盡忠將南奔，皆欲偕行，盡忠給之曰：我當先出，與諸妃啓途挈其所親先出，不復反顧。蒙古兵遂入中都，吏民死者甚衆，宮室爲亂兵所焚，火月餘不滅。時成吉思汗在桓州，聞中都陷，遣使勞明安等，而輦其府庫之寶北去。

中都陷後，得契丹人耶律楚材。成吉思汗聞其名，召見之。楚材身長八尺，美髯宏聲，汗偉之曰：

「遼金世讎，朕爲汝雪之！」對曰：「臣父祖嘗委質事之，臣敢讎君耶？」汗重其言，處之左右，遂呼楚材曰吾圖撒舍里（Utu ssori），蒙古語猶言長髯也。先是得畏吾兒人塔塔統阿，蒙古始知西域文化；至是得耶律楚材，因又知中國文化。故後此多用畏吾兒人及契丹人。蒙古好殺，楚材嘗諫止之，多所全活。楚材通術數，成吉思汗每用兵必令之預卜吉凶，亦自灼羊胛以符之。

一二一五年，成吉思汗駐軍魚兒灘，遣三木合拔都率蒙古兵萬騎，自西夏趨京兆以攻潼關，不能下；乃由嵩山小路趨汝州，遇山礮，輒以鐵槍相鎖，連接爲橋以渡，遂赴汴京。金主急召花帽軍於山東，蒙古兵至杏花營，距汴京二十里，花帽軍擊敗之。蒙古兵還至陝州，適河冰合，遂渡而北。金人專守關輔。時蒙古兵所向皆下，金主遣使求和，蒙古欲許之。謂三木合曰：譬如圍場中獐鹿，吾已取之矣，獨餘一兔，盍遂全之？三木合恥於無功，不從，遣人謂金主曰：若欲議和，以河北山東未下諸城來獻，及去帝號稱臣，當封汝爲王。議遂不成。

同年木華黎進攻金之北京大寧，金守將銀青率兵禦於花道，敗還，嬰城自守，其下殺銀青，推賓荅虎爲帥，遂舉城降。木華黎怒其降緩，欲坑之。蕭也先曰：「北京爲遼西重鎮，既降而坑之，後豈有降者？」

者乎」木華黎從之。奏寅答虎權北京留守，以撒勒只兀部人吾也而 (Uyay) 權兵馬帥府事以鎮之。

先是去年錦州張鯨聚衆十餘萬，殺其節度使，自立爲王；已而降成吉思汗。是年，成吉思汗命鯨率萬人從脫樂南征，未附州郡。木華黎密察鯨有反側意，請以蕭也先監其軍；至平州，鯨稱疾逗留，謀遁去，蕭也先執送汗所誅之。一二一六年，鯨弟致愬其兄被殺，據錦州叛，木華黎率蒙古不花 (Mu-hua Bu-hua) 等軍討之，以計敗致軍，進圍錦州，致部將縛致出降，伏誅。

遼西既平，成吉思汗召木華黎還。一二一七年汗駐禿刺河上，大獎其功，封之爲國王，賜汗建之九旂大旗，諭之曰：「太行之北，朕自經略；太行以南，卿其勉之！」分汪古部軍萬人，火失忽勒 (Ho-shih-le) 由各軍每十人調發二人所組成之軍曰火失忽勒，軍千人，兀魯兀部軍四千人，亦乞刺思部軍二千人，忙忽部軍一千人，弘吉刺部軍三千人，札刺兒部軍二千人，及吾也而禿花 (Fu-hua) 兩元帥所將之漢軍女真軍，札刺兒所將之契丹軍，並隸麾下，木華黎乃自中都南攻遂城及蠡州，皆下之。一二一八年，取河東諸州郡。

先是一二一六年，金以苗道潤爲中都經略，使賈瑀爲副，道潤署張柔爲元帥左監軍。瑀與道潤素有隙，一二一八年，遂刺殺道潤，張柔檄召道潤部曲共討瑀。會蒙古兵出自紫荆關，柔遇之戰於狼牙嶺，柔馬跌，爲蒙古所執。至軍前見主帥明安，立而不跪，左右強之，柔叱曰：「彼帥我亦帥也！大丈夫死卽死，終不偷生爲他人屈！」明安壯而釋之，以柔爲河北都元帥。

一二一九年，蒙古使張柔率兵南下，克數州，殺賈瑀；進兵次滿城，破金將武仙兵；由是諸城望風降附，柔威名振於河北。是年高麗亦降蒙古。

一二二〇年，木華黎進至滿城，武仙兵敗，以真定城降，木華黎以史天倪權知河北西路兵馬事，仙副之。天倪說木華黎曰：「今中原已漸定，而大軍所過，猶縱抄掠，非王者弔民伐罪之意；且王爲天下除暴，豈可效他軍所爲乎？」木華黎善之，卽下令禁剽掠，遣所俘老幼軍中肅然。

同年，金遣烏古論仲端如蒙古求和，呼蒙古主爲兄，成吉思汗不允。遣使報金，謂烏古論仲端曰：「向令汝主授我河朔地，彼此罷兵，汝主不從；今念汝遠來，河朔旣爲我有，關西數城未下，其割付我，令汝主爲河南王，勿復違也！」

是年十一月，木華黎進兵山東，金將嚴實以所部彰德等三府六州降。時金兵二十萬屯黃陵岡，遣步卒二萬襲木華黎於濟南，木華黎迎戰，敗之，進破金兵於黃陵岡，遂趨東平，圍之，留兵屯守，自率兵北向。一二二一年，由東勝州涉黃河，引兵而西，會西夏兵五萬，復引而東。一二二二年，歷下河中等城，命石天應守之。一二二三年正月，木華黎攻鳳翔府不下，將由河中北還，金將侯小叔襲破河中，殺石天應，焚浮橋而退。三月，蒙古木華黎自河中率師還至解州聞喜縣，疾篤，謂弟帶孫曰：「我爲國家助成大業，干戈垂四十年，無復遺恨；所恨者汴京未下耳。汝等勉之！」言訖而卒。

嗣後，金以河北久經戰爭，地多殘破，遂盡棄河北山東關陝，惟併力守河南，保潼關，東西二千餘里；立四行省，帥精兵二十萬以守禦之。

（本章所繫月日從太陰曆，其餘諸章皆從格引葛兒 *Gregorien曆*。）



## 第七章 西征前之花刺子模

十二世紀下半葉中，伊蘭(Iran)之地爲羣藩所割據，其最強者曰薛勒朮克(Säljuk)朝突厥種也。算端滅里沙(Malikshah)在位時，有奴名訥失的斤(Nuš Tägin)，爲算端執水瓶隸，後歷擢爲花刺子模長官。訥失的斤死，子忽都不丁摩訶末(Qutb ad-Din Muhammad)襲職，而號花刺子模沙沙(Sah)者，猶言王也。忽都不丁摩訶末死，子阿卽思繼立，數以兵攻其主君辛札兒(Sinjar)。辛札兒者，滅里沙子也。西遼軍興，阿卽思勢不敵，乃奉歲幣於古兒汗。一一五七年，算端辛札兒死，阿卽思子額利阿兒思蘭(Il-Arslan)奪據呼羅珊(Qurasan)之西部。一一九四年之戰，額利阿兒思蘭子帖客失(Takas)擊殺薛勒朮克朝算端脫忽魯勒(Tugrul)，而取伊刺黑阿者迷(Iraq Ajämi)之地。由是波斯之薛勒朮克朝兩系並亡。已而帖客失受哈里發納昔兒(Nasir)之冊封而爲伊蘭之主。

一一〇〇年，帖客失死，子阿刺丁摩訶末 (Ala ad-Din Muhammad) 繼位，取巴里黑 (Balq) 也里 (Heri, Herat) 兩州，遂全有呼羅珊之地。已而瑪撒答而 (Mazandaran) 起兒漫 (Kirmān) 亦並屬之。先是花刺子模奉歲幣於西遼，已三世矣。至是摩訶末國勢寢強，頗以爲恥，欲脫屬藩。會河中汗幹思蠻亦西遼之藩臣也，不堪西遼所置諸州監徵貢賦官吏之需索，亦勸摩訶末自主，許脫藩以後，改奉摩訶末爲主君，並以所納西遼之歲幣如數奉之。摩訶末遂決與西遼絕。會有西遼使者來受歲貢，依例得坐算端側，時摩訶末新近戰勝裏海北之欽察，意氣甚驕，怒使者之敢與抗禮，命執使者磔殺之。

摩訶末殺使者後，舉兵入西遼境，戰敗，並部將一人爲西遼軍所俘。西遼軍不識摩訶末，俘將因詭認算端爲奴，越數日，議贖畢，遣奴歸取贖金，俘者許之，且遣人衛送其歸，算端因是得脫還。先是流言算端已死，其弟阿里失兒 (Ali-Sir) 已自立於陀拔斯單 (Tabaristan)，其諸父額胡木勒克 (Amin al-Mulk)，本也里長官，亦謀襲位。及摩訶末歸，衆情乃安。時在一一〇八年也。

一一〇九年，摩訶末與河中汗幹思蠻合兵再侵西遼，敗塔尼古所將之西遼軍於塔刺思河，乘

勝斥地至訛跡，置戍將以守之。花刺子模之民聞其主戰勝異教之國，羣以尊號上算端。

摩訶末還其國，以女妻河中汗幹思蠻，置花刺子模使者於撒麻耳干，一如以前西遼故事。已而幹思蠻與使者不相能，悔改事新主，遂仍附西遼，盡殺其都城中之諸花刺子模人。（一二一〇年）摩訶末聞之怒，興兵進討，薄撒麻耳干，士卒踰城而入，殺掠三日，進克子城。幹思蠻身衣殮服，繫刃於頸，詣摩訶末前跪伏請罪。摩訶末欲宥之，其女嫁幹思蠻者，怨其夫寵西遼古兒汗女而辱己，且命侍古兒汗女宴，力請殺其夫，並及其族。摩訶末由是併河中之地，而徙都於撒麻耳干。

先有古耳（Gur）朝，立國於也里城及恆河（Ganga）間。一二〇五年，其四傳主失哈不丁（Sif hab ad-Din）死，所領印度諸地，悉爲其戍將所割據。巴里黑也里兩州亦被奪於花刺子模。失哈不丁侄馬合木（Mahmud）僅保古耳之地，且須稱臣納貢於花刺子模。馬合木在位七年，爲人刺殺於宮中。（一二二二年）時論謂爲花刺子模算端所主使。先是摩訶末弟阿里失兒因得罪逃依馬合木，至是自立爲古耳算端，求兄冊封。摩訶末遣使往授冊命，阿里失兒方衣賜服時，使者遽出算端手詔拔刀斬之。由是古耳國亦併入花刺子模。

先是有突厥統將者，古耳算端失哈不丁之舊臣也，乘古耳國之分解，據有哥疾寧(Gazna)之地。一二一五年，摩訶末攻取哥疾寧，在此城所藏文牘中得哈里發納昔兒致古耳諸算端書，謂花刺子模沙懷大志，謀兼併，可討擊之，且囑其與西遼連兵。先是摩訶末初卽位時，古耳朝之末二主果興兵謀取呼羅珊西部之地；至是摩訶末見書，知爲納昔兒所唆使，遂怨納昔兒。

黑衣大食哈里發所統馭之大國，土地日削，至是僅保伊刺黑阿刺壁(Iraq Arabi)忽卽斯單(Quisitan)兩地。納昔兒自一一八〇年以來君臨報達(Bağlad)，常謀抑制其強藩，蓋諸藩名爲受地於報達，而求哈里發之冊封，第特示其得國之正而已。僅於公共祈禱中及貨幣上著哈里發之名；此外哈里發實無權干涉諸藩國之事。藩國之勢強者且置官於報達。

先是薛勒朮克朝算端脫忽魯勒在位之時，僅保伊刺黑阿者迷一地。哈里發納昔兒欲乘其危而取其地，或鼓煽其內亂，或乞援於花刺子模。及花刺子模算端帖客失滅薛勒朮克朝，不以地讓哈里發。哈里發既不得地，反招致強隣，悔失計；摩訶末繼父位，納昔兒又唆使古耳朝之末二主興師討之，皆爲摩訶末所敗，計又未遂。

摩訶末既取哥疾寧，始知向者之戰，哈里發實構之，遂怨納昔兒。當時摩訶末拓地，東北抵昔渾河，東南抵申 (Sind, Indus) 河，西北抵阿哲兒拜占 (Azarbaijan)，西南抵波斯灣。自以君臨廣土，擁兵四十萬，國勢遠過薛勒朮克，冀得如薛勒朮克算端故事，遣一長官蒞治報達，公共祈禱中列已名，並冊封已爲算端。乃遣使赴報達，以此三事請於哈里發，不許，謂向許低廉 (Dilām) 薛勒朮克等朝藩主置官於報達者，以有大功於哈里發也。今日情形則與前異。摩訶末領土既廣，反不自足，而覬覦及於哈里發之首都，殊可怪也。

摩訶末聞之怒，決廢阿拔思 (Abbas 黑衣大食) 族承襲哈里發之權。顧欲廢立教主，須經諸教長之贊同，乃徵詢回教諸律士曰：「設有王者以頌揚帝語滅除教敵爲己任，而有一哈里發因怨而阻撓之，如是王者能否廢此哈里發，而代以較爲正大者歟？」教主之位依法當屬忽辛 (Husain) 之後裔，乃爲阿拔思族所竊據，此事應如何？且阿拔思系諸哈里發常不能盡教主之職，不能保障回教邊境，發動神聖戰爭，而使異教民族改從正教，或獻納貢賦，又應如何？」諸教長裁答曰：處此境況中，廢立爲正，摩訶末遂推阿里 (Ali) 後裔忒耳迷 (Tirmid) 之賽夷 (Sayid) 族人阿刺木魯克

(Ala al-Mulk) 爲哈里發命以後公共祈禱中及新鑄錢幣上除納昔兒名時波斯阿里派信徒甚衆咸以爲阿里族在六百年後恢復教主之權此其時矣。

摩訶末遂舉兵往廢納昔兒擬先取伊刺黑阿者迷之地會有突厥將名幹古勒迷失 (Ogul-mis) 者奪據其地輸款於摩訶末哈里發陰遣刺客刺殺幹古勒迷失並命法兒思 (Fara) 阿哲兒拜占二藩國主往取其地摩訶末聞訊兼程進一戰擒法兒思主撒的 (Sa'd) 撒的割二堡許納其歲賦三分之一始得釋歸已而又敗阿哲兒拜占主月卽伯 (Uzbäg) 之兵月卽伯遁走花刺子模諸將欲追之摩訶末曰「一年擒兩國主其事不祥」遂止月卽伯還國後亟遣使納貢稱臣而乞和。

摩訶末既取伊刺黑阿者迷遂進兵報達 (一二一七年) 納昔兒遣司教失哈不丁 (Sihab ad-Din) 充議和使其人通神學而負重望花刺子模軍營於哈馬丹 (Hamadan) 附近司教幾經困難始得入謁摩訶末於帳中摩訶末著服褥坐見司教不答禮亦不延之坐司教向之用阿刺壁 (Arabi) 語振其雄辯讚揚阿拔思之家世極頌哈里發納昔兒有盛德次引教主摩訶末之遺諭謂勿得加害於此名族之人舌人譯其詞畢摩訶末答曰「哈里發之德殊不稱若人所譽我至報達將

以真具如是美德之人承教主位。至若是人所引教主之誠，亦有未合。須知阿拔思族之人悉生長於牢獄中，多終身處於囹圄，然則爲害於阿拔思族最甚者，即爲本族之人也。」司教復爲之反復辯論，摩訶末不爲所動。司教還報達納，昔兒知和平無望，遂謀繕守。摩訶末以爲伊刺黑阿刺壁之地唾手可得，已在哈馬丹預備分封其地，繕錄封冊文狀矣。

花刺子模軍前鋒萬五千騎進向火勒汪（Holvan），第二軍繼進；時值秋初，忽天降大雪，前鋒軍經行山中，士馬多凍死。已而復爲突厥蠻曲兒忒等部之衆所邀擊，大蒙損害，幾至全軍覆沒。時迷信者以爲天怒，故使摩訶末視爲輕而易舉之事，遽遭失敗；上帝尙佑阿拔思一族也。

摩訶末亦懼而止兵，以伊刺黑阿者迷之地冊授其子魯克那丁古兒珊赤（Rukn ad-Din Ğursanči）。已而復以諸地分封其餘諸子：以起兒漫碣石（Kis）馬克蘭（Makran）等地授加禿丁皮兒沙（Giyat ad-Din Pir-sah）；以古耳國故地哥疾寧范延（Bamian）古耳不思忒（Bust）等地授札闌丁忙古比兒的（Jalai ad-Din Mangubirti）。幼子斡思刺黑沙（Ozlaq-sah）母爲康里伯岳吾部人，與摩訶末母禿兒堪可敦（Turkan Qatun）同族，故斡思刺黑沙特爲祖母所鍾。

愛。摩訶末將順母意，定爲儲嗣，畀以花刺子模呼羅珊禰棱而答等地。

摩訶末分封諸子之地，多屬新併疆土，難期其效忠於花刺子模朝。人民之關係相同者，僅有宗教。顧教中宗派繁多，各派常存敵視之心，則所能維繫其統一者，僅有兵威。花刺子模軍大致以突厥蠻與康里人爲之。突厥蠻者，波斯語近類突厥之謂。薛勒朮克族率以侵略伊蘭的突厥部落之後裔也；其體貌風習語言因遷徙及與波斯居民通婚之故，微有變改，乃名之曰突厥蠻，俾與其他突厥有別。康里部者，花刺子模湖（鹹海）北與裏海東北平原之民族也。居札牙黑水東西，與欽察爲鄰。其別部曰伯岳吾部之部長女禿兒堪可敦，嫁算端帖客失，康里部人遂相率投花刺子模部，衆勇健，常爲摩訶末建功勳。禿兒堪可敦旣當權，因常擢外戚爲大將，顧統軍者兼州長，由是康里大將在國中權勢甚重，摩訶末漸不能制。且此種好戰部落未脫北方遊牧部落殘忍之性，土著之民往往遭其侵暴，軍行所過，城市墟壘。

禿兒堪可敦賦性剛強，黨於外戚而爲之長，其權與子侔；每有可敦與算端之令旨同至一地，其事雖同，而意趣違反者，臣下則擇其宣發時日較近者行之。摩訶末每得一地，必割一大邑以益其母。

封地。可敦有書記七人，並有才能。可敦自於令旨上書其徽號曰：「世界與信仰之保護者，宇宙之女皇禿兒堪！」

可敦有舊奴名納速刺丁 (Nasr ad-Din) 者，因寵而躋相位；惟其人非相材，而性貪黷，算端惡其人，常嚴責之。一日摩訶末至你沙不兒 (Nišapur)，命鰈的 (Jand) 人撒都魯丁 (Sadr ad-Din) 為你沙不兒法官，諭以官由己授，非宰相恩，勿納之賄。或有告此法官者，曰：算端之寵不可恃，不賂宰相爲非計。撒都魯丁懼，乃囊盛金錢四千，外鈐印記，以饋納速刺丁。算端常遣人密偵其相舉動，偵者以聞。算端命其相處囊，封印尙未啓。及法官入謁，算端對象詰其曾以何物獻宰相，法官誓言無之。算端擲示囊金，法官失色，遂立黜其職，命折宰相所居帳覆宰相首，「遣之歸投其女主人之門。」

納速刺丁遂赴花刺子模，緣道仍使人待己以宰相禮，裁決政務如故，無敢謂其已罷黜者。將入花刺子模禿兒堪可敦令居民無問貴賤出郊迎勞。有教長名不兒罕丁 (Burhan ad-Din) 者，後至，謝以病，故遲來。納速刺丁曰：「非病也，意不欲也。」越數日，罰輸十萬金錢佐軍。可敦幼孫幹思刺黑沙既受封於花刺子模，可敦遂命納速刺丁爲其相。自是納速刺丁貪黷愈甚，索巨金於花刺子模。

之課稅官算端在河中聞其事，命使往斬納速刺丁首齋以歸報。可敦聞之，待使者至，命其立赴省中謁納速刺丁，且令其代傳算端語，若曰：「相位非汝莫屬，仍守汝職，勿使國中有一人不用汝命，不服汝威。」使者不能違，竟轉述如可敦旨。由是其權勢愈重，時人有曰：「算端雖滅國甚衆，然不能懲罰一奴。」蓋指此事也。

摩訶末自伊刺黑阿者迷還，經你沙不兒，留數旬，復自是赴不花刺（Buqara），而成吉思汗使者三人適至，三人皆回教徒，原算端臣民也。一名馬合木（Mahmud），花刺子模人；一名阿里火者（Ali-Qoja），不花刺人；一名亦速甫（Yusuf），訛答刺（Utrar）人。奉蒙古汗命獻珍物，並致成吉思汗之詞曰：「我知君國大而勢強，甚願與君修好，我之視君，猶愛子也。君當知我已征服女真，統治北方之諸民族，戰士如蟻垤之衆，財富如金穴之多，無須覬覦他人土地，所冀彼此臣民之間得以互市，爲利想正同也。」

北方民族常用祖孫父子叔侄兄弟之稱，以判國之強弱。茲成吉思汗謂視摩訶末如子者，蓋欲其稱臣也。摩訶末夜召三使中之馬合木入見，語之曰：「汝本花刺子模人，知汝忠誠可恃，若以實情

告，並於將來以成吉思汗之舉動來告，必有重賞。」卽取寶石手環一纏賜之，爲不食言之左券。繼詢之曰：「成吉思汗征服桃花石（Tabgač猶言中國）信否？」對曰：「此一大事孰能虛構。」摩訶末曰：「我之國大，汝所知也，顧乃敢謂我爲子，彼虜何物！兵力幾何！」馬合木見算端有怒色，不敢直對。僅言蒙古汗兵何能敵算端兵，摩訶末意乃釋，以好言遣三使歸。

先是漠北諸部落以刦奪爲生，至是既屬蒙古，道途遂安，行旅往來無虞。凡外國人之齋珍物赴蒙古貿易者，常導之至蒙古汗廷。西遼既亡，摩訶末之領地遂與畏吾兒相接。有摩訶末之臣民三人，販絹布入蒙古境，成吉思汗厚償其價，命厚待三商，處以白氈新幕；於其將歸，令諸王諸那顏諸將等各出私貲，遺信僕一兩輩，齋隨以往，購易花刺子模珍物。有衆約百餘人，（一說有四百五十人，一說謂僅四人。）俾兀忽納（Uquna）領之。行次昔渾河上之訛答刺城，守將亦納勒朮（Inalxuq）而號哈亦兒汗（Qayin-qan）者，欲沒入所齋，乃指爲蒙古間諜，擅執諸商，殺其人而奪其物。

成吉思汗聞報，驚怒而泣，登山免冠解帶置項後，跪地求天助其復仇，祈禱三日夜始下山。

惟在進兵花刺子模以前，必先除其舊敵，屈出律，遂遣使臣一人名巴格刺（Bagra）者，偕副使

二人，至摩訶末所傳語曰：「君前與我約，許不虐待此國商人；今違背約，枉爲一國之主；若訛答刺虐殺商人之事果非君命，則請以守將付我，聽我懲罰，否則請以兵見。」

哈亦兒汗者，算端母族也，大將權重，不受算端之制。摩訶末雖欲懲之，勢亦有所不能。且恃國大兵強，遂殺巴格刺、雍蒙古副使二人，鬚而遣之歸。

己而摩訶末集軍於撒麻耳干，將往討屈出律。忽聞有蔑兒乞部衆闖入鹹海北之康里部境內，摩訶末乃取道不花刺，進軍氈的，以却此外來之遊牧部落。及至氈的，則聞屈出律已爲蒙古所滅。此蔑兒乞部人曾與屈出律相結。已有一蒙古軍追擊於後，摩訶末自度兵少，乃還撒麻耳干，續調新軍，再至氈的；至此城北，遂躡兩軍之跡，次哈亦里（Qayl）乞馬赤（Qimaq）。二水間，見一戰場，伏屍遍地，一蔑兒乞人傷未死，詢之，則言蒙古人已得勝，適拔營去。摩訶末乃躡蒙古軍去路，越日及之，方欲進擊。蒙古主帥（傳爲拙赤）遣使來言，兩國未處戰爭中，且曾奉命，若遇花刺子模軍，當以友誼相待，請分齒獲以犒軍。摩訶末自恃兵多，答曰：「成吉思汗雖命汝曹勿擊我，然上帝命我擊汝曹！」蒙古軍不得已應戰，先却花刺子模軍左翼，進擣摩訶末所在之中軍，中軍將潰，會摩訶末子札蘭丁所

將右翼勝敵，見父危急，以右翼趨援，陣勢始整，戰至日暮始息。入夜，蒙古軍多燃火於營以誤敵，疾馳而去。比曉，距戰地已二日程矣。是戰以後，摩訶末始不敢輕視蒙古。曾告其親幸者曰：「我遇敵多矣，未見有如此軍者。」還撒麻耳干，以爵號封地賞諸將。

成吉思汗滅屈出律併入西遼以後，於一二一八年大會諸王重臣，定策往征摩訶末，命弟帖木格斡赤斤留守蒙古，自率大軍行。次年，駐夏於額兒的石河畔，休息士馬；秋進軍，畏吾兒亦都護巴而朮阿而忒的斤、阿力麻里汗、昔格納黑的斤、哈刺魯汗、阿兒思蘭，皆以兵來會。

花刺子模有兵四十萬，然紀律服從耐苦習戰皆不及蒙古軍。摩訶末自卽位以來，陸續開拓疆土，已至盛極而衰之時。蒙古軍迫，怯不敢戰，反分屯軍隊於河中花刺子模諸城中，自身亦遠避戰地。有謂諸將不願戰，建此守而不戰之策。有謂摩訶末信星者言，以天象不吉，不利於戰。有謂其中成吉思汗離間之計。緣有訛答刺人名別都魯丁（Bädr ad-Din）者，父叔及親屬數人悉爲摩訶末所害，因矢志復仇，投蒙古，獻離間策，謂乘摩訶末母子不和，以計間之，遂僞作禿兒堪可敦戚黨諸將致成吉思汗書曰：「我等舉部自康里投花刺子模，而從算端摩訶末者，以其母故也。曾爲花刺子模拓地。

甚廣，乃算端遽忘恩而怨母，可敦欲我等爲之雪恨，惟待大軍之至，卽與部相從。」成吉思汗使人故遺其書，使摩訶末得之，摩訶末遂疑諸將，分其兵勢，散之諸堡。三說未知孰是。然諸將不願與敵作野戰，而摩訶末曾以爲蒙古人於剽掠後必飽載而去，故取守勢，殆近真相也。

## 第八章 西征之役上

一一一九年秋，成吉思汗自額兒的失河進兵入摩訶末之國。當時蒙古人似未識此國之名，緣花刺子模之名僅一見於元史西北地附錄，此外在紀傳中皆名之曰回回國。元朝祕史之對稱作撒兒塔兀勒（Sarta'ul），耶律楚材西遊錄則作「謀速魯蠻（Musulman）種落」，皆不以花刺子模名之；元朝祕史中固見有其別譯曰忽魯木石（Qurumši），然旁註作「姓」，而不知其爲國名也。對於國名如此，對於人名可知，所以算端摩訶末之名不見於元人記載，殆亦因其敵來不敢抵抗，致使其名不傳歟！

成吉思汗分軍爲四：第一軍察合台闊窩台二子將之，進攻訛答刺；第二軍拙赤將之，爲右手軍，進取訛的；第三軍阿刺黑（Alaq）速客禿（Sukätu）塔海（Tağai）三將將之，爲左手軍，進取別納客忒（Bänakät）。三軍之目的地皆在昔渾河畔諸城。成吉思汗自率四子拖雷將大軍渡河進取

不花刺，以斷摩訶末與河中之交通，而絕受圍各城之援。

訛答刺城糧儲充足，哈亦兒汗士卒亦衆，更有哈刺札汗 (Qaraja-qan) 之援兵萬騎，被圍五閱月，軍民氣沮；哈刺札汗唱降議，哈亦兒汗以前殺商人，得罪蒙古，自度無生理，願死守。哈刺札見其不降意決，乃乘夜獨率所部精兵出城欲遁，爲蒙古軍所執，哈刺札汗請降，蒙古汗二子以其不忠於其主，並其部衆斬之。

蒙古軍遂拔訛答刺，驅民於野，縱掠城內。哈亦兒汗率殘軍退保子城，又相持一月，部下傷亡幾盡，子城亦陷；哈亦兒汗賈勇巷戰，蒙古軍欲生致之，諸面肉薄以進，哈亦兒汗率從卒一人登屋格鬥，從卒盡死，簾中無矢，猶持磚擲人，婦女在牆下授磚以助，已而衆寡不敵，雖奮仆數人，終被擒送至撒麻耳干成吉思汗營，成吉思命鎔銀液灌其耳目殺之。蒙古軍夷平訛答刺之子城，驅免死之民向不花刺。

拙赤一軍向訛答刺的者，道次昔渾河畔之昔格納黑 (Signaq) 城，遣一回教徒名哈散哈只 (Has-an Hajj) 者往諭城民出降；哈散至城下，言甫啓口，城民羣擊殺之。

拙赤下令進攻，不許休止。士卒更番迭進，連攻七日，拔其城，盡屠居民，命哈散之子守此無人之地。自是連下訛跡邗巴耳赤邗(Barčin, Barčinligkant)額失納思(Āšnas)諸城，進逼氈的，守將夜遁，渡昔渾河而走玉龍傑赤(Urginj)。拙赤遣使者名真帖木兒(Čintāmür)者往諭氈的降，城中無主，人民紛呶不知所從，見真帖木兒至，欲殺之，真帖木兒舉昔格納黑之前事勸誠，且僞與約，誓引蒙古軍他去，不入城內，城民乃釋之歸。

己而蒙古兵至，氈的城民恃城高不爲備，蒙古兵樹梯環登，踰城而入，驅民於野，以未抗拒得免死；僅戮真帖木兒者數人，縱掠九日，然後許露處野外之居民入城。以不花刺人阿里火者爲氈的長官。旋分兵下其隣城養吉干(Yangikant)。先是有畏吾兒軍（一說爲別軍）萬人從征，至是許遣還國，別募突厥蠻之遊牧部落萬人以代之。使那顏台納勒(Taina)率新募軍進向花刺子模，此軍在途不服約束，乘台納勒率前鋒先行，叛殺其代將台納勒聞變馳還，擊殺大半，餘衆遁馬魯(Maru, Merv)回母(Amul)二城。

第三軍僅五千人，進至別刺客忒，守城之康里將卒逾三日始乞降，蒙古軍先許其不死，既降之

後驅城中人於城外，別置將卒於一處，盡殲之。分工匠於諸隊，集聚丁壯，役之以攻未下諸城。

已而此軍渡河進向忽氈（Oo-jand）。忽氈守將帖木兒滅里（Timur-Maili），即元史所謂之滅里可汗，驍將也，以精銳千人退守昔渾河中島上之一堡，島距兩岸遠，矢石所不及。蒙古軍旋得訛荅刺等處蒙古兵二萬土民五萬來助，編土民什百爲隊，以蒙古將校督之，運石於三十里外山中，以填河。帖木兒滅里造甲板舟十二艘，覆以氈，用醋浸粘土厚塗之，以禦火攻之器；每日出六舟薄兩岸，從舟隙發矢射蒙古軍。蒙古軍累被夜襲，多所損折，已而帖木兒滅里計窮，勢不支，夜以七十舟載士卒輜重，自帥精銳駕甲板舟，列炬燭川沿流而下。蒙古軍在列納客忒附近以鐵絇橫鎊川中。帖木兒滅里斷絇隨流而下，兩岸追兵不絕。帖木兒滅里聞拙赤於氈的附近昔渾河夾岸置重戍，配置弩礮，並結舟爲梁，阻絕川途，乃捨舟乘馬陸行。見蒙古兵追擊，則止而與戰，待輜重前進，然後再行，如是數日。部卒本少，及是益減，不得已棄輜重，已而從卒次第亡失，盡單騎敗走。蒙古三騎尾隨不捨，勢逼視，籠中僅領三矢，矢鏃已失，取射最近追騎，貫其一目，二騎反走，帖木兒滅里遂得脫，至玉龍傑赤，復自是往依札闌丁，相從至於此至之死。

成吉思汗自與四子拖雷率軍進向不花刺，行近匣兒訥黑（Zarnu）城，城民皆避入堡。成吉思汗遣荅尼失蠻（Danīšmand）往諭降，堡中守卒脅之。荅尼失蠻呼曰：「我謀速魯蠻（猶言回教徒），亦謀速魯蠻之子，奉成吉思汗命來拯汝等於深淵中；大軍距此不遠，汝等若稍抵抗，霎時堡壘屋舍將平，血淹田畝矣，不如降可保身家。」城民感悟，遣代表奉餽禮赴汗營，汗怒匣兒訥黑官吏不親納款，命召之至，官吏懼而來謁，然汗善待之，令居民出城外，簽丁壯爲兵，編作一隊，備不花刺攻城之役，餘民聽還家，墮堡而去。

自是募一突厥蠻爲導，取人跡罕經之途，進向訥兒（Nur）前鋒塔亦兒把阿禿兒（Taïr Ba'-atūr）遣人至訥兒城招降，諸民疑慮不敢降，招降使者數至，乃開門納款。塔亦兒不駐而去，送訥兒代表齋餽禮至成吉思汗營。汗命速不台至訥兒，速不台諭居民曰：「汝等旣保性命，况家畜農具一不奪取，應以爲足，第應出城外，不許別攜一物。」居民旣出，蒙古兵遂縱掠。汗尋至，問居民所納其主稅額若干，居民以千五百底納兒對，汗命如額輸前鋒營，許不額外再有誅求，居民立脫婦女耳環，已足供其半額。

一二二〇年三月，成吉思汗進至不花刺，士卒繼至，屯於城之四圍。城內有兵二萬，被攻數日，守城諸將度不支，夜率全軍突圍出走。蒙古軍出不意，被襲，急退。嗣見敵不乘勝進擊，反遁走，遂整列追之，及諸阿母河畔，塵殺殆盡。

翌日，城中遣教長紳耆等出城納款。成吉思汗入城，過大禮拜寺，騎而入，問此是否算端宮？答者曰：此上帝宅。遂在祭壇前下馬，登講台二三級，大聲言曰：「野草已刈，速以物來飼吾屬馬。」居民遂入市倉取穀；蒙古兵運可蘭（Korgo）經檣置庭中，以代馬槽，踐回教之聖經於馬蹄下，置酒囊於寺中，召舞者歌女人寺歌舞，自唱其種人歌，聲徹四壁；命教師執隸役，爲之護視鞍馬。

如是者一二時，成吉思汗出城赴祈禱場，不花刺居民盛會時聚禱之所也。集居民於場中，汗登壇問衆中孰最殷富？衆舉二百八十人以應。中有九十人外國籍，汗盡召之使前，諭以算端挑釁，及已不得已而用兵之意，既而曰：「應知汝曹已犯大過，人民之長負罪尤重，汝曹若問我所言何據，我將答汝曹曰：我爲天災，設汝曹無大罪，上帝曷降災汝曹之首？」次言地上財寶自知取之，勿營汝曹自獻；第應速告地中伏藏，命諸人指出管家之僕，強之呈獻其主財貨。

時猶有花刺子模兵四百騎未能隨大隊出城，退據內堡。蒙古兵宣告於市，凡能執兵者皆應來前，違者死。諸壯丁出，遂命其執內堡填壕之役。已而礮攻內堡，凡十二日，內堡破，盡殲堡中守者。

內堡既克，下令迫不花刺居民出城，附身衣服外不許攜帶一物。居民既出，遂縱掠。凡違令未出城者，搜得輒殺之。對男子辱其婦女，拷掠富豪，強其指出藏金所在。已而在城中各處縱火，除大禮拜寺及宮殿數處以磚建築外，餘悉木房，盡付一炬。

成吉思汗焚不花刺後，東向進兵撒麻耳干。兩城相距有五日程，軍循那密（Namid, Sogd, Zarafšan）河行，沿河風景甚麗，園林別墅相望。成吉思汗分兵攻取河畔之二堡，自率大軍進向撒麻耳干，所俘不花刺民隨軍後行，備受虐待，疲不能前者輒被殺。

撒麻耳干亦名薛迷思干（Sämizkant），摩訶末之新都也。守兵五萬，（一說有突厥兵六萬，波斯兵五萬，）良將統之，城堡甚固，不易攻下。成吉思汗知之，故先掠取四周之地，絕其外援，然後進兵於其城下。時其他三軍已取昔渾河北諸地，亦來會，並驅土著丁壯至。汗以騎兵先達城，翌日步隊俘虜繼至，編俘虜十人爲一隊，隊執一旗，陸續經行城下，俾城人知其兵多。汗環城觀其形勢者二日。第

三日晨，命丁壯與士卒進攻，城中軍民出戰，喪失千人敗還城中，於是守者氣沮。守兵以康里人居大半，康里人自以爲與蒙古人爲同類，必受善待，因懷去就。成吉思汗召之來投，康里兵遂攜其眷屬輜重出城降。第四日，將攻城，城民赴蒙古營納款，汗善諭之歸，遂開城延蒙古兵入。（時在是年四月。）蒙古兵首先墮其壁壘，命居民悉出城，違者殺無赦，僅許法官教士及其親從等留城中。

是夜有康里將名阿勒卜汗（Alb-qan）者，率兵千人自內堡突圍出走。達曙，蒙古兵諸面同時進攻內堡薄暮克之。守者千人，退守禮拜寺，力抗不降。蒙古兵縱火焚殺之。

至是聚康里人於一處，收其兵械馬匹。依蒙古俗，降卒須改衣蒙古服裝，薙髮結辮，茲亦命康里人爲之，以安其心，至夜盡屠之。死者康里兵三萬，統將二十人。

撒麻耳干居民被殺者爲數亦衆。成吉思汗括餘民，取工匠三萬人分賞諸子諸將，中有人匠三千戶後徒尋麻林。（今萬全縣西北之洗馬林堡。）蒐簡供軍役者，爲數亦有三萬。餘居民五萬人，出贖金二十萬底納兒，然後許其還城。成吉思汗驅新編之丁壯一部渡阿母河。所餘丁壯以付諸子，供進攻玉龍傑赤之用。

撒麻耳干城有戰象二十頭，象奴以獻成吉思汗，請給象糧。汗問象被捕前所食何物？對曰食草。乃命放象於野，後皆餓死。

初，成吉思汗抵撒麻耳干城下時，卽命者別速不台二人各將萬騎往追算端摩訶末，諭以逕追算端；若遇重兵，勿與戰，待大軍至；若摩訶末不戰而逃，則追隨勿捨。沿途諸城降者免之，抗者滅之。

蒙古軍進蹣河中之時，摩訶末退避於哈里甫（Khalif）安的胡（Andkhud）兩地之間，其意似在防止蒙古兵渡阿母河。撒麻耳干之被圍也，曾先遣萬騎，後遣二萬騎往援，然無一軍敢至撒麻耳干城下。已而集將吏議進止，諸將以河中已無暇可救，應調集全國之兵守阿母河。別又有人勸摩訶末赴哥疾寧，集兵以抗，縱不勝可奔印度。摩訶末以此策萬全，從之。遂向哥疾寧，道經巴里黑，其子魯克那丁遣國相阿馬都木勒克（Amad-al-Mulk）自伊刺黑阿者迷來見，獻議言伊刺黑人財具足，可以禦敵，不如西向，摩訶末從之。札蘭丁時從父，深不以此二退兵策爲然，欲阻蒙古兵渡阿母河，力請於父曰：「設父決赴伊刺黑，則乞假兵柄，與敵一戰，縱敗，人民不致有怨言，而謂平時重稅於民，處危時乃棄民去，一任韃靼人之蹂躪也。」摩訶末不從，反斥其少不更事；且言吉凶有定，災禍之來，

孰能抗之，不如待天象有利於我之時。

摩訶末離巴里黑前，遣一支隊赴忒耳迷北之般札卜（Panjab）調敵情，旋聞報，不花刺陷，繼報撒麻耳干降，遂急離巴里黑。扈從軍士皆康里人，諸將皆禿兒堪可敦之戚也。中途謀殺算端，事泄，摩訶末夜易寢幕防之，晨起視空幕，攢矢已滿，遂疾行。四月二十八日抵你沙不兒。五月十二日偵知敵騎已入呼羅珊，乃藉行獵爲名，棄你沙不兒而去。

者別速不台二將長驅直入呼羅珊。是時呼羅珊民物繁庶，分四郡，以馬魯也里你沙不兒巴里黑四城爲郡治。蒙古兵至巴里黑，城民納幣迎降，蒙古兵置一守將而去。進至匝哇（Zava），城人閉門，拒不獻糧。蒙古兵不欲頓兵於此，捨之而去。守城者登陴擊鼓，冒蒙古兵，蒙古兵怒，回攻其城，三日拔之，盡屠居民，縱火而去。進向你沙不兒，執土民詢算端踪跡。

五月二十四日，蒙古兵至你沙不兒城下，諭令開門，城民請俟其主就擒，然後降附，先餽軍糧，蒙古兵受之而去。其後他隊連日經過城下。六月五日，者別過此，亦皆受餽糧而去。

者別速不台各率所部分瞞各地，速不台歷破徒思（Tus）達木罕（Damgan）西模娘（Simn-

an) 等城者別歷破禡梭答而諸城至刺夷 (Rayi) 城下與速不台軍會共破刺夷而屠其民。

摩訶末自你沙不兒出奔其子魯克那丁營時魯克那丁已集伊刺黑軍三萬人於可疾云 (Qazvin) 城下摩訶末抵可疾云召羅耳 (Luristan) 王哈匝兒阿思卜 (Hazar-Ash) 與謀禦敵策羅耳王獻議曰羅耳法兒思兩地以山爲界算端應急赴山南其地物力豐饒不難糾集諸部之兵十萬以扼諸山隘口敵來與戰可振士氣摩訶末誤以羅耳王有圖法兒思之意不用其策羅耳王遂還其國已而得刺夷不守之警報隨從算端之王侯貴人爭先出奔士卒亦潰摩訶末率諸子避往哈侖 (Qarun) 堡途遇蒙古兵不識其爲算端發矢射之算端馬負數傷忍痛而趨至哈侖堡僅留一日易健馬進向報達甫離堡蒙古兵至以算端在堡中急進攻已而知其已去解圍追之途中捕得算端放還之鄉導數人詢知算端逃向報達然算端實已趨他道蒙古兵失其踪跡殺導者而還。

摩訶末既改道馳向可疾云西北數十里之撒兒察罕 (Sar-Cahan) 堡居七日又奔岐蘭 (Gilan) 復由岐蘭奔禡梭答而既至幾子身無長物矣時蒙古兵已入禡梭答而破其都會阿模里 (Amol) 及其商業城市阿思塔刺巴的 (Astarabad) 摩訶末詢諸土酋何地可以避兵諸酋勸其

暫避於裏海中之島上，摩訶末從之，至海岸一村落中，居數日，其仇家導蒙古兵至，摩訶末亟登舟出；蒙古兵在岸上發矢射之，有數騎躍馬入海逐舟，盡溺死。

時摩訶末已得肋膜炎疾，自知將死，乘舟離岸時嘆曰：「君臨之國不少，乃無數尺之地可作墳墓。」既而登一名阿必思昆（Abiskun）之小島，喜其地安寧，結幕居焉。禡櫓苔而沿岸居民以糧物來獻，摩訶末並授以官職食邑。時隨從諸人多已遣赴諸子所有時且須親作制書授之。數年後札蘭丁復國時，凡以此類制書獻者，皆如約授之。其以故算端之遺物獻者，亦重賞之。

摩訶末自知病勢日重，召諸子札蘭丁幹思刺黑沙阿黑沙（Aq-sab）等至，收回前此命幹思刺黑沙嗣位之成命。謂非札蘭丁不足以光復故國，親取佩刀繫其腰，命諸子對之委質。不數日死，倉卒無殮服，即以其襯衫裹葬之。時在一一二〇年十二月，一說在一一二一年一月。

先是摩訶末棄阿母河時，曾遣使至玉龍傑赤，促其母禿兒堪可敦避兵禡櫓苔而境內會成吉思汗之使者答尼失蠻亦至，答尼失蠻轉達蒙古汗言，謂汗知算端不孝其母，國中將校願助蒙古軍，然汗實無意侵入可敦所主花刺子模之地，請遣親信之使者來議，他日諸地略定後，將以呼羅珊奉

可敦云。可敦置不答。及聞算端退走之訊，乃盡率摩訶末之妻子，輕齋珍寶，棄花刺子模而去。以爲蒙古軍飽掠後，不久必退。而摩訶末昔年兼併之諸國王侯皆在玉龍傑赤獄中，恐已去後生變，乃於頻行之先，盡出此等繫囚投之阿母河中，僅留牙疾兒（Yazir）王子作鄉導，後亦殺之。

禡樞蒼而山中有堡名亦刺勒（Ila），險峻難攻，禿兒堪可敦避兵於此。速不台追摩訶末經此堡下，留兵一隊攻之。是堡常多霧雨，得水易，居民從未疏池蓄水以備旱。及堡被圍，久不雨，守兵渴甚，不得已乞降。蒙古兵入據之日，雲霧蔽天，俘禿兒堪可敦及摩訶末之妻子送成吉思汗營。時汗適在圍攻塔里寒（Taliqan）寨，摩訶末諸子雖在稚年，成吉思汗盡殺之。摩訶末四女，以二女賜察合台，察合台自納一人，以其一轉賜家臣。第三女賜荅尼失蠻爲妻。至前嫁河中汗斡思蠻而寡居之女，爲葉密立（Imil）城之染工所得，一說成吉思汗長子拙赤請之於父納之，後生數子。成吉思汗挈禿兒堪可敦歸蒙古。後在一三三三年歿於和林（Qaraqorum）。

先是摩訶末西奔，經比思塔木（Bistam）城，以寶石二篋（一作十篋）付一侍臣，命交額兒迭罕（Ardahan）堡守；後守將以獻蒙古軍，轉送蒙古主營。



## 第九章 西征之役中

摩訶末死後，其三子從海道至曼乞失刺黑 (Manqislag)，從者七十騎，復自是馳抵玉龍傑赤。先是禿兒堪可敦之出奔也，未置留守，及三王子至，全城大歡。未久，有兵七萬集於諸王麾下，諸將皆突厥人，始利斡思刺黑沙闍弱易與，及知以位讓兄，遂大失望，因謀殺新算端。札蘭丁聞其謀，一二二一年二月十日遽出奔呼羅珊，前忽虜守將帖木兒滅里以三百騎從，疾驅橫斷花刺子模呼羅珊兩地十六日程之沙漠而至納撒 (Nasa)。

成吉思汗既克撒麻耳干，屯兵於撒麻耳干那黑沙不 (Nakhšab, Nasaf) 兩城之間。次年春，聞摩訶末諸子走玉龍傑赤，即命拙赤從虜的進，察合台窩闊台從不花刺進，命會師於玉龍傑赤城下。別以兵戍守呼羅珊北境，防其南奔。札蘭丁抵納撒時，已有蒙古遷騎七百屯於其地附近，札蘭丁猛擊敗之，復由是進至你沙不兒。

札蘭丁自玉龍傑赤出走之後三日，幹思刺黑沙阿黑沙二人聞蒙古軍進兵之訊，亦出奔呼羅珊，蒙古軍躡其後，追殺之於維失忒（Väst）村中。

花刺子模舊都跨阿母河兩岸，突厥人名之曰古兒健只（Gurganj），蒙古人則名兀兒健只（Urganj），疑用畏吾兒字奪其第一聲母，漢譯又訛作玉龍傑赤，兀籠格赤等稱，阿刺壁語則名尤兒札尼牙（Jurjaniya）。自摩訶末三子出奔以後，城中無主，共推禿兒堪可敦之戚忽馬兒的斤（Humartä-gin）爲算端。蒙古軍先至城下者爲塔只別乞（Taži Bäki）之前鋒軍，窩闊台與李幹兒出之軍繼至，察合台脫蠻之軍續至，拙赤之軍最後至，其數共逾十萬。蒙古前鋒進至城下時，守軍出戰，失利退還，拙赤遣人招降，城民不從。蒙古軍乃退治攻具，境內無石，則多伐桑木，漬水增其重量，以代礮石之用。命所掠諸地丁壯執填壕之役，十日而工畢。至是蒙古軍欲取橫跨阿母河兩岸之橋梁，遣兵三千人往，盡沒。已而拙赤察合台二王失和，號令不一，紀律亦弛，蒙古軍因是多所損傷，七閱月而城不下。成吉思汗在塔里寒廉得其情，大怒，改命窩闊台總司軍令，於是軍氣復振。下令總攻，守者遂不支。蒙古兵梯登入城，以石油澆先見房屋，縱火焚之。花刺子模兵仍奮勇巷戰，婦女亦參列行

間，如是七日，終乃乞降。蒙古軍遂驅民盡出城，徙其工匠十萬於東方，相傳是爲東方諸地有回教鑄民之始。城中餘衆除婦孺夷爲奴婢外，悉配諸隊屠之。聞蒙古軍五萬人，每人殺二十四人，則被屠者有百二十萬矣。屠後引水灌城，廬舍盡毀，藏者皆死，所能存者，僅舊宮與算端帖客失之墓而已。

一二二〇年成吉思汗駐夏於那黑沙不。己而進兵阿母河北之忒耳迷，諭城民開城墮堡壘，不從，攻十日拔之，盡驅其民出城，分配諸隊屠之。有老婦將受刃，呼曰：「有寶珠願獻。」及索其珠，則云已嚙入腹中，乃剖腹出珠。於是蒙古軍以爲他人亦有嚙珠事，嘗破諸死者腹以求之。

是年分兵入巴達哈傷 (Badaqšan)，降之。同時命拖雷率軍入呼羅珊，殘破其地。一二二一年

春，成吉思汗率軍渡阿母河，巴里黑城遣使迎降，獻重幣。已而聞札闌丁聚兵於哥疾寧之報，念留此大城於後路爲非計，遂以檢括戶口爲名，驅巴里黑之民出城，盡屠之。縱火焚廬舍，夷其堡壘而去。

拖雷之人呼羅珊也，以脫忽察兒爲前鋒。一二二〇年十一月，脫忽察兒進至你沙不兒，攻城甫三日，成吉思汗命奪其職。緣先是成吉思汗有命，來降者勿擾其民，也里城長官額明木勒克 (Amin al-Mulk)，即元祕史所誌之篾力克罕 (Malik-qan) 者，曾納款於蒙古軍，而脫忽察兒違令抄掠其

境，額明木勒克因復投札闌丁，成吉思汗怒，遂奪脫忽察兒職。故西域書傳其爲你沙不兒守兵所射殺。脫忽察兒旣行，代將者以兵力薄，不能克你沙不兒，遂解圍去。分軍爲二隊，自率其一攻撒卜咱瓦兒（Sabzavar），三日拔之，殺其居民七萬人。其一隊入徒思境，取諸堡。

施雷本軍七萬進至馬魯城下，擊敗屯於城外之突厥蟹軍萬騎。次日（一二二一年二月二十五日）施雷率五百騎周視城壘。七日之間，全軍悉集，乃下令進攻。守兵從諸門出城突擊二次，皆被却還。守將乞降。施雷縱兵入城，驅居民盡出，凡四日，城始空。先引所俘將卒對衆斬之，繼殺居民，死者數十萬。惟工匠四百及童男女若干得免。施雷居城後，置蒙古戍將一人以鎮之，自率軍進向你沙不兒。

先是蒙古遊騎至你沙不兒附近者，輒爲城人所害，如是數月。城民逆料蒙古必來復仇，遂堅其守備，城上置發弩機三千，發石機五百。蒙古軍攻具亦強，首先殘破你沙不兒四周之地；對城配置發弩機三千，發石機三百，投射火油機七百，雲梯四十，礮石二千五百擔；攻具既多，士卒復衆，圍城中人望之奪氣，遂請降；並許納歲貢。施雷不許。翌日（一二二一年四月七日），環城同時進攻，晝夜不息，

比曉，壕塹已平，城牆裂七十口；蒙古兵諸面攀登而入，街巷屋舍皆成戰場，屠殺數日，貓犬無遺。拖雷聞屠馬魯時，民匿積尸中得免者不少，至是命盡斷死者首，三分男女幼童之首，聚之爲塔，免者惟工匠四百。毀城歷十五日，城市遂墟。

時呼羅珊境內之四大城，僅也里一城未下，拖雷移軍攻之。其別將分蹠徒思者，在此城附近掘發哈里發訶侖刺失德(Haruner-Rašid)之墓。拖雷順路躡忽希斯單(Quhistan)進至也里城下，遣使諭降。守將殺諭降使，勵所部奮勇死守。蒙古兵諸面同時進攻，劇戰凡八日，也里守將歿於陣，城人遂乞降。拖雷僅殺官吏士卒一萬二千人，置一戍將以鎮之。越八日，拖雷奉父命會師於塔里寒。

時成吉思汗已克塔里寒，駐夏於其附近山中。察合台窩闊台二子還至玉龍傑赤，長子拙赤則於攻下此城以後渡昔渾河北去。是秋，成吉思汗聞札蘭丁擁重兵據哥疾寧，遂進兵往攻之，道經客兒端(Kerduan)寨，留攻一月，拔而夷之。踰大雪山(Hindukus)，進攻范延，察合台子木禿干(Mutugan)在城下傷矢卒。成吉思汗鍾愛此孫，悲憤下令進攻，陷之，不赦一人，不取一物，概夷滅之。此城百年以後尙無居民。

初，札蘭丁橫斷花刺子模沙漠在納撒擊退蒙古邏騎以後，進至你沙不兒，居三日行，行甫一時，蒙古兵蹤踪而至，亟追之。（一二二一年二月十日）札蘭丁遣一將拒之岐路，自從別道逸，蒙古兵遂失其踪跡。札蘭丁於是日一日間奔四百里，至柔贊（Zuzan），欲入城息鞍馬，城民拒不納，遂即夜行。翌日，蒙古軍追逐至於也里道上，不及而還。三日後，札蘭丁安抵哥疾寧城。

先是哥疾寧守將於一二二〇年時離哥疾寧，與額明木勒克會兵昔思田（Sijistan）。富樓沙（Peshawar）守將摩訶末阿里哈兒卜思忒（Muhammad b. Ali Qarpust）遂入據之所，部古耳軍甚衆，額明木勒克遣使與之約聯合以拒蒙古。哈兒卜思忒拒之曰：「古耳人與突厥人不能共處，請各守其地，如算端旨。」時札蘭丁相苦思木勒克（Sams al Mulk）爲哥疾寧民政長官，與內堡守將撒刺丁（Salah ad-Din）同謀除哈兒卜思忒，設宴招飲於近郭園林，酒酣，撒刺丁手刃之。古耳兵聞主將死皆潰。後二三日，額明木勒克至哥疾寧，囚苦思木勒克於堡中。

已而有蒙古軍二三千人進至不思忒（Bust），額明木勒克率軍往禦，留撒刺丁守哥疾寧。古耳人遂乘隙殺撒刺丁，而奉忒耳迷人刺齊木勒克（Razi al-Mulk）兀木答木勒克（Umdat al-

Mulk) 兄弟二人爲主，刺齊木勒克遂自稱王。時有哈刺只 (Qalaži) 突厥蠻兩部之人自呼羅珊河中兩地逃還富樓沙境者，爲數頗衆，奉阿格刺黑滅里 (Agraq-Mälük) 爲主。刺齊木勒克謀襲其衆而取其地，與戰不勝，陣歿，其弟兀木答木勒克代之爲主。已而巴里黑人阿匝木滅里 (Azam-Mälük) 與可不里 (Kabul) 會滅里失兒 (Mälik-sir) 合兵攻取哥疾寧，據其外城。兀木答木勒克退守內堡。被圍四十日，城將下。而苦思木勒克被札蘭丁釋出獄，遣之至哥疾寧備供張，諸部聞算瑞將至，遂息爭。越七日，札蘭丁至，諸部之衆皆集其麾下。額明木勒克亦率所部三萬人來從。由是札蘭丁盡有阿匣木滅里額明木勒克阿格刺黑滅里三部之衆。而阿富汗部長木匣發兒滅里 (Muzaaffar-Mälük) 哈刺魯部長哈散 (Hasan) 亦各率所部來附。總以上諸軍凡六七萬騎。札蘭丁以女妻額明木勒克。札蘭丁率此軍進向范延附近之八魯彎 (Parwan)，益前進，擊蒙古兵之圍攻瓦里養 (Wal-nān) 寨者。蒙古兵喪千人，渡般失兒 (Panšir) 河毀橋而退，與大軍合。

成吉思汗聞訊，立遣失吉忽秃忽以三萬人（一說四萬五千人）往敵。札蘭丁亦進軍，兩軍遇於八魯彎附近十里之地。札蘭丁以額明木勒克將右翼，阿格刺黑將左翼，命騎士盡下馬，各繫馬韁

於腰而戰。右翼先爲蒙古軍所破，旋得中軍左翼之援，陣勢遂整，兩軍反復衝突，互有損傷甚衆；如是二日，勝負不決。第二夜，各退還營，失吉忽禿忽欲給敵，命各騎縛氈象人，置手引從馬上，騎卒以手扶之，俾敵軍知其有援軍至。詰朝，札蘭丁諸將望見敵兵列陣兩行，果以爲得援，議退，札蘭丁持不可，下令仍如昨日步戰。蒙古軍以前戰阿格刺黑軍最勇，因悉銳擊左翼，左翼攢射之。蒙古軍郤而復進，花刺子模軍陣歿五百人；於是札蘭丁吹角，全軍上馬，大呼突擊蒙古軍，蒙古軍遂潰，得脫還者爲數無幾。

是役札蘭丁雖勝，而不免其軍之解體。額明木勒克阿格刺黑分鹵獲時，爭欲得一阿刺壁種駿馬，不相讓。額明木勒克怒，舉鞭撻阿格刺黑首。札蘭丁不加責讓，阿格刺黑憤恚，卽夜率所部哈刺只突厥蠻之衆，退走富樓沙，並誘古耳部長阿匣木滅里離叛而去。由是札蘭丁所部僅餘突厥及花刺子模之衆，遂退哥疾寧。已而聞成吉思汗將大軍至，復退向申河而去。

成吉思汗聞敗訊，以素視失吉忽禿若弟，不之責，僅語之曰：「狃於常勝，未受挫折，今遭此敗，當以爲戒。」遂下令整軍疾馳，進向哥疾寧，在途二日，行不及炊，至八魯彎戰地，令失吉忽禿忽指示

兩軍布陣處，汗以不善擇地切責之。進至哥疾寧，則札蘭丁已行十有五日矣。城民不抗而降，置一長官治之。仍率軍追逐札蘭丁，及之於申河河畔；聞其將於次日渡河，乃即夜疾進，擊潰兀兒罕（Urga）所將之花刺子模殿後軍，命布陣數列，對河作偃月形，進圍札蘭丁之餘衆。黎明，（一二二一年十一月二十四日，一說在十二月九日，）下令進攻，進薄花刺子模軍，破其右翼，右翼士卒死傷大半。統將額明木勒克逃富樓沙，蒙古軍殺之於道。左翼亦敗，札蘭丁僅餘七百人，奮勇進戰，數欲突圍出；蒙古軍欲生致之，不發矢；戰至日中，札蘭丁見重圍不開，乃易健馬，復爲最後一次之突擊，蒙古軍後却；札蘭丁忽回馬首，脫甲負盾執纛，從二丈高崖上躍馬下，投申河，截流而渡。成吉思汗見之，指示諸子曰：「此人可爲汝曹法也。」止將卒之欲泳水往追者。蒙古軍發矢射從渡之花刺子模兵，死者甚夥，河水爲赤，盡殲岸上殘兵，虜札蘭丁眷屬，殺其諸子。

札蘭丁既躍馬橫斷申河，於戰地對岸稍下流處登其東岸，其始子身無人從，旣而將士效之得渡者次第來集。此等殘兵百物皆缺，遂抄掠自資。印度之朮的（Sud）王以騎兵千人步兵五千人來逐，札蘭丁以四千騎擊走印度兵，射殺其將，多所鹵獲。尋聞蒙古兵渡河來追，乃向底里（Dele）退。

成吉思汗命巴刺 (Bala) 朵兒伯朵黑申二將渡河追敵，不得札闌丁踪跡，進圍木勒壇 (Multan)，未能下，以天時酷熱解圍去；不欲深入，遂躡印度邊地，重渡申河，取道哥疾寧與大軍合。

成吉思汗既遣二將渡河後，自率大軍於一二二二年春溯申河右岸上行，以哥疾寧城將來或資敵用，命窩闊台往滅之。窩闊台至哥疾寧，以簡括戶口爲名，命居民盡出，除工匠悉送蒙古外，餘悉屠之。

同時也里叛殺蒙古長官，成吉思汗命宴只吉帶 (Iljigatai) 徵軍五萬往平其亂。也里城民誓死守城，圍之六閱月又十七日始拔之，盡屠其民，焚殺掠虜凡七日，相傳死者逾百萬。蒙古軍去後，僅餘四十人還居城中。

先是馬魯被屠後，居民避地者愛鄉情切，不久漸歸。鄰近流亡知是地肥沃，亦多從居。時有札闌丁部將一人率少數兵來據此城，殺拖雷所置波斯人之爲官者。蒙古兵五千人自那黑沙不來，盡戮其民，死者十萬。命一回教徒名阿黑滅里 (Aq-Mälik) 者留駐馬魯，搜殺逃民，民藏不出；阿黑滅里

命教士呼民出爲公共祈禱，藏者聞呼出禱，悉被捕戮。如是四十一日，此城遂荒。

其棄札蘭丁而去之哈刺只突厥蠻古耳三部之衆，旋發生內訌，互殺主將，成吉思汗遣軍往擊，三部餘衆多被殲滅，其餘潰散。

一二二二年，成吉思汗駐夏於巴魯彎，長春真人邱處機來見。是年十一月，班師渡阿母河，進至撒麻耳干，召回教教師使說明教義；成吉思汗皆是之，惟不以赴默伽（Mekka）巡禮一事爲然，以爲全世界皆爲上帝居宅，任在何地祈禱皆得達於帝所，不必拘拘一地也。已而東行，一二二三年春，行次昔渾河畔，察合台二子來會。一二二四年，駐夏於亞歷散德（Alexandrovski）山北忽蘭巴石（Qulan-basi）之野。先是汗召長子拙赤率其諸子來見，拙赤不至；至是惟遵父命驅野獸至忽蘭巴石以供圍獵之用，並獻馬二萬匹。嗣後冬夏成吉思汗皆在途中，其二孫忽必烈旭烈兀（Hulagu）自葉密立之地來見。忽必烈時年十一，射獲一兔，旭烈兀九歲，獲一鹿。蒙古俗兒童初獵者，應以肉與脂拭中指，茲成吉思汗親爲二孫拭之。一二二五年春，至禿刺河黑林（Qaratun）之斡耳朵。



## 第十章 西征之役下

先是追逐摩訶末之者別速不台兩軍，於摩訶末死後，殘破伊刺黑阿者迷諸城；刺夷已先毀，忽木（Qum）繼之。己而進迫哈馬丹城，民奉重幣迎降，蒙古軍置一戍將而去。進破贊章（Zanjan）後，東取可疾云，城民短兵巷戰，大傷蒙古兵，卒以力不能抗，全城被屠，死者四萬餘人。

二將復引軍而北，進薄阿哲兒拜占之都城帖必力思（Tabriz），阿哲兒拜占主月即伯年老而嗜酒，不敢以兵抗，餽貨幣衣服馬畜而請和，蒙古軍遂退出阿哲兒拜占境外。是冬甚寒，以裏海沿岸木罕（Margan）之地草肥而氣溫，駐冬於此，分兵入谷兒只。

始谷兒只人以蒙古兵駐冬於木罕，天寒未必卽出，方分遣使者往約阿哲兒拜占者疾烈（Jäz-Täi, Mesopotamie）兩國主，俟來春並力合擊蒙古軍，不意蒙古軍突於冬寒之時侵入谷兒只境內，其地之突厥蠻曲兒忒兩部人，平時頗受基督教徒凌虐，畜怨已深，聞蒙古兵進略基督教民之國，多

應幕而投麾下，冀得乘機報復，且可飽掠富饒之地以自肥。蒙古兵即以此二部人爲前鋒，入谷兒只境，所向焚殺。將抵梯弗利思（Tiflis），谷兒只以軍來禦，蒙古前鋒力戰不利，多所損傷，谷兒只軍亦因以疲弱。蒙古本軍遂乘勢繼進，突擊敗之，斬殺過半。（一二三一年二月。）已而蒙古兵還向帖必力思，月卽伯復以重餽獻，蒙古軍捨之，進圍馬刺合（Marağā），驅回教俘虜攻城，退縮者斬越數日，城陷，蒙古兵屠其居民，焚城而去。（三月三十日。）

蒙古兵自馬刺合進向阿兒比勒（Arbil），以山路險隘，騎難並行，乃轉向伊刺黑阿刺壁，哈里發之轄境也。納昔兒急徵阿兒比勒毛夕里（Mausil, Mosul）者疾烈三國之兵入援。時者疾烈王已引兵進援埃及，僅有阿兒比勒毛夕里二國遣軍入衛，進屯答忽哈（Daquqa）。哈里發遣軍八百人來會，並許續遣大軍至，命速進擊韃靼。阿兒比勒王以兵少不足進攻，遣使請於哈里發，請以萬騎來，方能驅虜於境外，哈里發不能應。而蒙古兵亦未進擊，蓋蒙古兵偵悉答忽哈已有一軍屯駐，然未知其虛實，未敢進擊也。回教軍見無援至，自度兵少不能戰，遂各還其本部。

此軍旣散，蒙古兵乃進至哈馬丹，結營城外，命其所置戍將徵發銀布以餉軍。城民以去歲業已

輸納，不堪一再苛索，因迫市長驅逐蒙古戍將。議甫定，民衆執戍將殺之。蒙古兵聞報，下令攻城，城民奉律士長（fakih）爲帥，開城突擊。其始二日戰甚勇，蒙古兵多所損折。第三日，城民以律士長不能騎，請市長代將，然市長已攜家從地道出亡，城民氣沮，雖有死守之決心，然不取復出戰。蒙古兵以死傷多，將退；及見城民中止突擊，料其意沮，劇攻入之。城民短兵巷戰，不敵，卒受屠戮，亘數日，僅藏伏地穴者得免。蒙古兵焚城而去。

蒙古兵北還，破阿兒荅比勒（Ardabil）。復於第三次進至帖必力思城下，月即伯聞警避往納黑出汪（Naqčuvan），留守帖必力思之將勵民防守；蒙古兵知城防甚固，僅索銀布而去，進拔撒刺卜（Sarab），屠之。已而進攻阿兒闡（Arran）境內之拜勒寒（Bailequn）。先是此城居民請蒙古使者來城議和，而背約殺之；至是蒙古兵來討，攻克其城，盡殺其男子；女子則辱而後殺，剖孕婦戕其胎。（一二二一年十月）遂向干札（Ganja），阿兒闡之都城也，城民常與谷兒只人戰，以勇敢聞；蒙古兵知不易與，索金帛而去，以兵入谷兒只境。

時谷兒只屯兵於忽難（Qunam）之地，蒙古兵分爲二隊，者別以五千人設伏，速不台迎戰佯敗，

誘敵入伏中，谷兒只軍三萬人多半覆沒。時谷兒只王刺沙（Laša）新死，女弟魯速丹（Rhuzudan）嗣位，大將軍伊萬涅（Ivana）總軍事，聞敗訊，倉卒集新軍以防蒙古兵深入；新軍懼敵兵威，不敢與戰，委谷兒只南部於敵，退保梯弗利思。

蒙古兵以谷兒只險隘遍國內，不敢深入，遂飽載鹵獲，東掠設里汪（Širvan）境，破其都城沙馬乞（Šamaqi），進拔打耳班（Darband），然捨其子城不取，設里汪沙刺失德（Rašid）避兵于城中。蒙古兵欲北踰太和嶺（Caucase），苦無鄉導，乃僞與設里汪沙約和，請遣使來議，及使者十人至，皆國中貴人也，蒙古兵殺其一人，而脅其餘人曰：「其不善導蒙古軍踰太和嶺者視此！」

蒙古兵踰山後，阿速勒思吉思（Lezgiz）薛兒客速欽察諸部合兵以禦，兩軍接戰，勝負未決。蒙古兵使人給欽察部人曰：「彼此皆突厥，曷必助異族而害同類，不如言和，吾曹願以金帛餽。」欽察人爲其甘言重幣所餌，遂棄其同盟軍而去。蒙古兵進擊其他諸部，敗之，躡諸部地。復出不意進襲欽察部，衆之散歸各地者，殺戮甚衆，斬其酋長玉里吉（Yuri Končaković）等，所獲逾其所餌。

欽察者，突厥遊牧部落也，據有昔日可薩（Kazar）之地，居黑海太和嶺裏海之北，東起札牙黑

水，西抵禿納（Donau, Danube）水。十二世紀初年，有舊居武川北之庫莫奚部西徙，與欽察合幹羅思人遂名之曰波羅兀赤（Poloččy），歐洲人則名之曰庫蠻（Qoman），殆爲庫莫（Qumaq）一名之轉，然後之史家概名之曰欽察。欽察共分十一部，其中之玉里伯里（Ürbeli ?）部在元代最著名。

至是欽察經蒙古兵不意之襲擊，諸部之衆多倉皇委其牧地而去。有欽察部長名迦迪延（Ka-tyan），者，曾以女妻幹羅思部之伽里赤（Galic, Galicie）王密赤思老（Mstislav），遂率其部衆逃入乞瓦（Kiev）境內，求援於其婿。

當時幹羅思部據地尙小，其東境不逾勒伽河之支流幹迦（Oka）河。境內分爲數國，其主皆幹羅思人。魯里克（Rurik）之後裔。九世紀時，魯里克混一的涅培兒（Dnieper）河之諸撒吉刺（Saqrab今稱斯拉夫Slaves）氏族，嗣後遂概稱其民曰幹羅思人。魯里克之後裔以國分屬諸子，分國而治，惟奉一有大公之號者爲主君。大公以乞瓦爲都城，一一六九年時，徙都於兀刺的迷兒（Vladimir）。至是諸藩已多不奉號令，互相爭戰。伽里赤王密赤思老因妻父之乞援，遂集幹羅思南部

諸王於乞瓦，議禦敵事，並遣使請兀刺的迷兒大公以兵來助。已而密赤思老糾合乞瓦等部之兵進至的涅培兒河畔。蒙古軍遣使來言，無犯幹羅思部意，所討者其鄰欽察，况欽察侵擾幹羅思部有年，不如同蒙古合兵，同分鹵獲。幹羅思諸王不從，殺蒙古使者，渡的涅培兒河，虜蒙古前鋒將以畀欽察部人殺之。蒙古軍欲誘敵遠離其境，不戰而退。幹羅思軍以敵不敢戰，蹣跚追逐十二日至端（Don）河鄰近之迦勒迦（Kalek）河，蒙古軍列陣以待。伽里赤王自信可以勝敵，不與乞瓦諸部之王相約，獨率所部渡河進戰，爲蒙古軍所敗。伽里赤王棄其將卒，盡焚迦勒迦河上之舟而逃，其軍幾盡覆沒。

（一二二三年五月三十一日。）

乞瓦王營於河畔一高岡上，目擊伽里赤軍之敗而不進援。蒙古軍至，倉卒謀守禦，然已無及矣，抗守三日，不敵，乞降，惟求免死，蒙古將僞許之。獲之以後，縛諸王於地，覆版其上，蒙古將卒坐版上宴飲，諸王皆壓斃。

兀刺的迷兒大公已遣軍在道，聞敗訊，遽引退。蒙古軍遂長驅直入幹羅思境，躡幹羅思南部，進掠可薩半島（Crimea）而還。

一二二三年終，蒙古軍東還，躡窩勒伽哈馬（Kama）二水上流，不里阿耳部當時所居之地，不里阿且人以軍來拒，蒙古軍設伏敗之，陣斬甚衆。已而取道撒速惕（Sasut, Saqasim）之地，進至康里部，敗其部長霍脫思罕（Qotoz-qan? Qutuz-yan?）之兵，與就歸途之大軍合。

先是花刺子模算端諸子在可疾云倉皇出走之時，魯克那丁走起兒漫居七月，聞伊刺黑阿者迷之豪族名札馬刺丁摩訶末（Jamal ad-Din Muhammad）者謀據其地，魯克那丁將以兵討之，進營於刺夷附近。忽聞蒙古將台馬思（Taimas）台納勒以軍進逼，刺夷附近有速敦阿完的（Sutun-Avend）堡，高踞懸崖，素稱難取，魯克那丁入據之。蒙古兵圍攻六閱月，攀登拔之，擒魯克那丁，命之跪拜蒙古汗，魯克那丁不屈，並親從同被殺。札馬刺丁輸款於蒙古軍，蒙古軍僞許納降，誘之至，並其從者盡殺之。

一二二四年，有蒙古兵三千人來自呼羅珊，襲擊營於刺夷附近之花刺子模兵六千人，敗之。入刺夷，盡屠前此脫死復還之城民。先是柯傷（Kašan）等城不當蒙古進軍孔道，得免，至是亦被殘破。蒙古兵追擊花刺子模潰兵，復入阿哲兒拜占，營於帖必力思城附近，遣人諭其主月卽伯曰：「若爲

藩臣，應執花刺子模人以獻，否則視汝爲敵。」月卽伯不敢違，殺花刺子模將卒數人，送其首於蒙古，並生執餘衆以獻。蒙古軍所求既遂，且得厚贈，遂去帖必力思而歸呼羅珊。

## 第十一章 西夏之亡及成吉思汗之死

成吉思汗甫還其斡耳朵，卽聞長子拙赤之死訊。先是汗命拙赤經略裏海、黑海、北方諸地，拙赤未行，汗已不悅；及自西域還蒙古，沿途數召之來見，而拙赤稱疾不至，時拙赤實有疾也。有蒙古人自拙赤之地來，汗詢以拙赤近狀，其人答言甚健，行前尙見其出獵。汗因怒其子違命，欲往討之。方命窩闊台察合台先將前鋒行，而拙赤死訊至，汗大慟，知其人言不實，所見出獵者乃其部將，而非拙赤本人，欲逮治其罪，則其人已逸去矣。

初，成吉思汗西征前，遣使約西夏主遣軍從征，西夏臣阿沙甘不（Asagambu）答使者曰：「力既不足，何必爲汗？」不肯發兵。至是成吉思汗追討其罪，一二二五年秋，成吉思汗親征西夏，冬間獵於阿兒不合（Arbuqa）之地，墜馬受傷，因得疾，駐於搠幹兒合惕（Jo'orqat），遣使詰責西夏，西夏王答詞不遜，成吉思汗仍扶疾進兵。

一二二六年三月，在道得夢不祥，預知死期將屆，召窩闊台、拖雷二子至，與共朝食畢，時將校滿帳中，汗命諸人暫避，密語二子曰：「我殆至壽終時矣！賴天之助，我爲汝等建一大國；自國之中心，達於諸方邊極之地，皆有一年行程。汝等如欲長保此國，則必須同心禦敵。大位必有一人繼承，我死後應奉窩闊台爲主，不得背我遺命。察合台不在側，應使其勿生亂心。」

當時蒙古進兵似取黑水一道，首下黑水城（Qara-Qoto），繼取甘肅等州及西涼府（額里折兀或阿里湫），駐夏於其附近之察速禿（Časutu）山，此言雪山也。

先是一二二〇年耶律留哥死，帖木格斡赤斤承制以留哥妻姚里氏權領其衆。至是姚里氏攜子善哥鐵哥永安，從子塔塔兒，孫收國奴，見成吉思汗於西涼城，汗曰：「健鷹飛不到之地，爾婦人乃能來耶！」賜之酒，慰勞甚至。姚里氏奏曰：「留哥既歿，官民乏主，其長子薛闊扈從有年，願以次子善哥代之，使歸襲爵。」汗曰：「薛闊今爲蒙古人矣，其從朕之征西域也，回回圍大太子於合迷城（Qa-mič？Qimač？），薛闊引千軍救出之，身中槊。又於不花刺薛迷思干與回回格戰，傷於流矢，以是積功爲把阿禿兒（Ba'atur），不可遺。當令善哥襲其父爵。」姚里氏拜且泣曰：「薛闊者，留哥前妻所出，

嫡子也，宜立。善哥者，婢子所出，若立之，是私已而蔑天倫，婢子竊以爲不可。」汗歎其賢，給驛騎四十，從征西夏，賜西夏俘人九口，馬九匹，白金九錠，幣器皆以九計，許以薛闔襲爵，而留善哥塔塔兒收國奴於汗所，惟遣其季子永安從姚里氏東歸。

是年秋，踰沙陀至黃河九渡，渡河，十二月，攻拔靈州，即蒙古語之朶兒蔑該（Dormägai）也。西夏主命嵬名令公自中興率兵五十萬來禦，汗敗之於黃河沿岸之一平原中。

一二二七年春，成吉思汗留兵攻中興府，自率師徇下黃河南岸諸地。是夏，駐夏於六盤山，金遣完顏合周奧屯阿虎來請和，金主所餽物有美珠滿盤，成吉思汗以賞諸將之穿耳環者。其無耳環者至穿耳以求之。餘珠散地上，任人取之。

時西夏之地盡平，其民穿鑿土石以避鋒鏑，免者百無一二，白骨蔽野。是年七月，西夏主久被圍於中興府，窮蹙乞降，惟請限一月後獻城，成吉思汗許之，並約以後待之若子。

成吉思汗進至靈州，得疾甚劇，病八日死。時在一二二七年八月二十五日，得年七十三歲。臨危時謂左右曰：「金之精兵在潼關，南據連山，北限大河，難以遽破。若假道於宋，宋金世讐，必能許我，則

下兵唐鄧，直擣大梁，金急必徵兵潼關。然以數萬之衆千里赴援，人馬疲弊，雖至弗能戰，破之必矣。同時囑諸將死後秘不發喪，待西夏主及期出城來謁時，執殺之。後諸將果遵遺命殺西夏主。復議屠中興，有西夏將原從蒙古者諫止之。

諸將奉成吉思汗柩歸蒙古，秘其喪不使人知，在道遇途人盡殺之。還至怯綠連河源之舊營，始發喪。陸續陳柩於其諸大婦之斡耳朵中，諸宗王公主統將等得拖雷訃告，皆自各地奔喪而來，遠道者三日始至。舉行喪禮後，葬之於斡難怯綠連禿刺三水發源之不兒罕合勒敦諸山之一山中。先是成吉思汗曾至此處息一孤樹下，默思移時；起而言曰：死後欲葬於此。故諸子遵遺命葬於其地，不起墳壠。葬後周圍樹木叢生，成爲密林，不復能辨墓在何樹之下。後裔數人亦葬於此。命兀良合部千人守之，元史名其地曰起輦谷，今日尙未發現其地云。